

CASINO

INTERNATIONAL

Americano



EVENTOS 2012

MISS GAMING INTERNATIONAL

BELLEZA CON RESPONSABILIDAD SOCIAL

- Miss Gaming Panamá Del 21 al 23 de febrero
- Miss Gaming Rep. Dominicana Del 20 al 22 de marzo
- Miss Gaming Colombia Del 10 al 12 de abril
- Miss Gaming México Del 15 al 17 de mayo
- Miss Gaming Perú Del 05 al 07 de junio
- Miss Gaming Bolivia Del 19 al 21 de julio
- Miss Gaming Bulgaria Del 18 al 20 de setiembre
- Miss Gaming International Show Del 17 al 18 de octubre
- Miss Gaming Argentina Del 13 al 15 de noviembre

INFORMES, INSCRIPCIONES Y/O AUSPICIOS

comercial@missgaminginternational.com / produccion@missgaminginternational.com

www.missgaminginternational.com

CASH WIZARD

Creemos Juntos, Algo Mágico

El incomparable Cash Wizard lleva a los jugadores a una nueva dimensión mágica con imágenes dinámicas, vívidas y encantadoras. Incluye cinco bonos, una divertida rueda Mystery y tres pozos progresivos. Nuestra plataforma ALPHA 2™ con tecnología de punta y la botonera con pantalla táctil iDeck™ proveen capacidades asombrosas. Su extraordinaria interactividad y calidad de juego similar a un videojuego cautivarán a los jugadores. Sus ingresos incrementarán como por arte de magia.

El mundo de Cash Wizard lleno de encanto y mística hará maravillas para sus utilidades netas. ¿Quiere que haga una aparición en el piso de su sala? Contáctelo a través de su Ejecutivo de Cuentas Bally hoy mismo. Conozca más en BallyTech.com.

Your **Bally**
TECHNOLOGIES



Argentina: +5411.4317.3200
Puerto Rico: +1.787.725.7777
México: +52.55.9000.5304
BallyTech.com

©2011 Bally Technologies. All rights reserved.



EDITORIAL

En esta edición que celebra ICE 2012, la expo líder global de casinos de juego, con el Show de Londres, hemos iniciado la edición con una defensa contundente de los tributos del país hermano de Colombia que podrían verse amenazados después de la publicación de los Decretos Legislativos 4142 y 4144 de 2011, mediante los cuales se crea COLJUEGOS y el Consejo Nacional de Juegos de Suerte y Azar; y que tienen un sensible trato por las organizaciones de operadores de y empresarios de la industria de Juegos de Suerte y Azar de Colombia.

En el caso de FECOLJUEGOS, una entidad gremial de carácter civil y privado que actúa de acuerdo a las leyes colombianas, y que fue autorizada a participar en el Consejo Nacional de Juegos de Suerte y Azar, en representación de los empresarios de juegos localizados, según el Art. 46 Ley 643 de 2001, el nuevo decreto 4144, le resta el derecho constitucional de participar en el Consejo Nacional de Juegos de Suerte y Azar, "lesionado en el ordenamiento expedido por el ejecutivo", entre otras inconsistencias normativas.

En esta edición publicamos en su totalidad la carta dirigida a la Presidencia de Colombia firmada por Baltazar Medina, Presidente de la Federación Colombiana de Empresarios de Juegos de Suerte y Azar (FECEAZAR), organización ajustada a las leyes y los principios éticos y morales de la actividad, que ha realizado un enorme trabajo legal para direccionar al Ejecutivo del país sudamericano hacia discrepancias de carácter constitucional, que amenazan descarrilar el propósito esencial del Gobierno en su afán de "reestructuración de varias entidades del Estado que buscan mayor eficiencia y controles en la administración pública".

Celebrando el último Show de Londres en el recinto de Earls Court, antes de mudarse a su nueva casa al otro extremo de la capital inglesa, NOVOMATIC hace una brillante reseña del historial de ICE a la fecha, liderando como solo ellos saben hacerlo las 7 páginas de novedades e innovaciones de esta feria estrella. ¡Nos vemos en Londres!

Ricki Chavez-Muñoz

ciam.ricki2008@yahoo.com



SUMARIO

4. A Vuelo de Cóndor - Pildoritas desde Alaska a Tierra del Fuego

6. Colombia - Carta de FECEAZAR a la Presidencia inquiriendo sobre nuevos decretos

10. ICE 2012 - Siete páginas con líderes globales en el Show de Londres

20. Nicaragua - Nueva Ley de casinos entra en vigencia

22. Casino Trilenium - Inaugura nueva imagen con gran fiesta en Buenos Aires

24. SAGSE Buenos Aires 2011 - Lanzamientos de nuevos productos en Latinoamérica

30. El Show del Caribe - CGS 2012 en el lujoso Hotel Jaragua de Santo Domingo

32. CIJUEGO PERU - III Congreso Internacional del Juego en el nuevo Westin Lima

34. FADJA 2012 - Marca la pauta del éxito en Latinoamérica

36. DigiDeal - Luke Kuhn explica desarrollo y proyectos de la marca líder en mesas de juego híbridas

38. Belatra Games - Importante presencia en Bingo Adrogué y en ICE 2012

40. La Entrevista - Sabby Gill expone la nueva propuesta de IGT en los mercados de la EMEA

44. Buenos Aires - Las personalidades en SAGSE 2011

47. Las Conferencias de Casino Compendium - FADJA 2012 es escenario con temas puntuales sobre la industria del juego

48. Por la Ruta Legal - Ajustan tuercas en México Argentina y Honduras

49. Corporativas - Copag, Miss Gaming International, MyCasCom, Unidesa y Codere ponen la nota

50. Vista Global - Notas de interés de todas las tierras

QUIENES SOMOS

Director General: Ricardo Chávez Muñoz
Directora Editorial: Zahía de la Rosa
Gerente de Marketing Latinoamérica: María Eugenia Crivellini
Arte Digital: Joey Nigelson
Fotografía: María Eugenia Crivellini
Director de Desarrollo: Andrew Castle
Gerente General: Paul Ryder
Administración: Gigi Seitzer

Colaboradores:
Argentina: María Eugenia Crivellini
Brasil: Luiz Baena
Chile: Luisa Lobos
Perú: Rosa Buendía, Mila Adriano
Venezuela: Elena Minina
Centroamérica: JJ Dance
USA: Profesor I. Nelson Rose
Europa: Matt Broughton
Traducciones: Gigi Seitzer

Suscripciones:

Por favor dirigirse a: casino@datateam.co.uk
ciam.ricki2008@yahoo.com

Casino International Americano es producido por:
Greata Entertainment S.A., Ciudad de Panamá, Panamá.
Imprenta: Datateam Business Media Limited, Maidstone, Kent, Inglaterra.

Email: pryder@datateam.co.uk
www.datateam.co.uk

Arte y Diseño: 25M Design Studio, North Carolina, EEUU

Email: www.25mdesignstudio.com

© Derechos de Autor: las empresas Imprenta: Datateam Business Media Limited, Maidstone, y Greata Entertainment S.A. se reservan todos los derechos intelectuales del material en esta publicación. Los señores lectores tienen derecho a solicitar correcciones factibles y a escribir con sus opiniones para ejercerse las rectificaciones del caso y comentar sobre las notas.

mei.



Es claro, cuando hay un Advance en validadores de billetes, tiene que ser de MEI !

SC Advance™, la nueva generación de CASHFLOW® SC, viene a revolucionar la industria presentando:

- Mejor reconocimiento con protección activa contra billetes falsos
- Mayor velocidad de billete a billete y mejor experiencia para el jugador
- Compatibilidad con CASHFLOW SC optimizando inversiones con MEI
- Mejor aceptación de cupones, incluyendo reconocimiento en las cuatro direcciones
- Mayor memoria con incremento en la cantidad de billetes que se pueden aceptar

La lógica sin precedentes y la velocidad de SC Advance brindan mejor desempeño que se traduce en rentabilidad. Llame al 610-918-8018 para programar una demostración de SC Advance.

Desempeño comprobado. Mayor rentabilidad.

meigroup.com



MEI is ISO 9001:2000 certified.
©2011 MEI. All rights reserved.



VUELO

DE

CONDOR



ARGENTINA

SIELCON coloca sistemas en Bingo Adrogué

SIELCON ha anunciado que acaban de renovar el contrato con la apertura de la nueva sala del Bingo Adrogué, además de proveer el Sistema On-line y del TITO de la sala desde al año 2002, ha instalado 9 Ruletas Platinum Table de 10 posiciones y 2 Ruletas Platinum de 8 posiciones.

Senadora presenta proyecto para prohibir publicidad de juegos de azar

La senadora del peronista Liliana Negre de Alonso, titular de la Comisión de Legislación General de la Cámara alta, ha presentado un proyecto de ley para prohibir toda clase de publicidad para negocios que organicen, administren o comercialicen juegos de azar apuestas"

Gobierno corta subsidios a casinos

El Gobierno ha anunciado el corte de subsidios de electricidad, agua y gas a empresas que demuestran una alta rentabilidad, como los casinos.



BOLIVIA

Antropólogo dice que casinos contaminan barrio minero

El antropólogo y economista Hugo Trujillo ha presentado los resultados de un estudio realizado en el barrio San José de la ciudad de Oruro donde indica que la presencia de tres casinos provoca contaminación de tipo sociocultural al interior del ex centro minero.



CANADA

Loto-Quebec baja en \$1 2011

La empresa estatal de loterías Loto-Quebec ha reportado una pequeña baja en ingresos durante los últimos 6 meses hasta septiembre con C\$1.782 millones, a pesar de beneficiarse con los ingresos de su casino online EspaceJeux.com, que contribuyó C\$8,7 millones durante este periodo.



CHILE

Reforma de Ley para permitir operación de casinos municipales

El subsecretario de Desarrollo Regional, Miguel Flores, ha informado que el Gobierno prepara un proyecto de ley para modificar la Ley de Casinos 2005 que extienda la concesión a los casinos municipales chilenos "por una única vez" y puedan funcionar después del 2015.



COSTA RICA

Ley de casinos no es para controlar las apuestas

El Presidente de la Comisión que trata la nueva ley de casinos, Luis Fishman Zonzinski, aclaró que el proyecto es una alternativa para recaudar recursos para dotar de equipo al Ministerio de Seguridad Pública y no para ejercer controles sobre las apuestas ni los jugadores.



ECUADOR

Encuentran casino clandestino en Babahoyo

Las máquinas se encontraron bien distribuidas dentro de una habitación y permanecían encendidas,

4 Casino Internacional Americano

LBD apoya casinos en Miami

El Latin Builders Association ha decidido apoyar la gestión legislativa que permite construir centros turísticos con casinos de juego en el sur de la Florida para dar soporte a 750 empresas locales que necesitan crecer sus negocios, que la LBA defiende por los últimos 40 años.

Encuestas favorecen casinos en Miami

Una encuesta a 1.300 electores de Miami sobre los planes para "construir un centro turístico con un casino en el downtown de Miami" dio un resultado positivo del 57%. Por otro lado, la encuesta privada de la empresa de casinos Genting dijo tener resultados a favor del 63%.

Electores de Luisiana aprueban casino Margaritaville

Por 61%, los electores del distrito de Bossier en Luisiana aprobaron la expansión del juego fluvial para permitir la construcción de un casino temático del popular centro de diversión y bar Margaritaville en un nuevo edificio de 18 pisos con una inversión de US \$195 millones.

Abre la primera sala para juegos online

El Mill Casino, que es gestionado por la nación tribal Coquille de Oregon ha abierto una sala dedicada al juego online donde los clientes pueden jugar en una serie de juegos de casino online en un iPad de Apple.

Nación Seneca acusa a Nueva York

La Nación de Indios Sénecas ha acusado a la administración del gobernador Andrew M. Cuomo de mala fe y ha solicitado resolver la amarga disputa que tienen sobre la distribución de beneficios de los casinos nativos con el Estado de Nueva York por medio de un arbitraje.

en una vivienda de Babahoyo, a 63 km. de Guayaquil, donde unos ex trabajadores del casino "Faraón", decidieron revivir el negocio.

Cuatro hoteles bajan propuestas sin casinos

Cuatro hoteles en construcción, en Guayaquil, Ciudad del Río, y otros destinos ecuatorianos, que incluyen a marcas como Holiday Inn y Wyndham cambiarán el uso de las áreas destinadas para casino por otras de menor rentabilidad, por el cierre de estos negocios en el país.



BERMUDA

Acusan a gobierno de pérdidas de cruceros

El nuevo Partido políticos "One Bermuda Alliance", ha acusado al gobierno de espantar a los cruceros con casinos por imponer medidas restrictivas, después de que Princess Cruise Line, la mayor operadora mundial de casinos en cruceros decidiera no anclar en la isla país.



MEXICO

TTH Gaming publica estudio de mercado de Centroamérica

La firma TTH Gaming lanza su División de Estudios y anuncia la publicación de su primer estudio de mercado del sector de Casinos, Salas y Bingos de Centro América, que analiza los mercados de Panamá, Costa Rica, República Dominicana, Aruba y Guatemala.



EEUU

Proyecto de Ley para slots en hipódromos

El diputado estatal de Nueva Jersey, Ron Dancer, ha presentado un proyecto de Ley para la operación de tragamonedas en los hipódromos del estado, como parte de su oferta de entretenimiento.

Jugador gana US \$568 mil en Blackjack

Un jugador de Blackjack ganó la suma de US \$568.000 en una mesa del Presque Isle Casino en Pensilvania, con lo cual los resultados de las mesas de juego del casino bajaron considerablemente en el mes de octubre comparado con el mismo mes del 2010.

Ley de protección a niños

La Cámara de representantes del Congreso estatal de Pensilvania ha aprobado una Ley de infracción civil el dejar niños menores de 14 años dentro de vehículos fuera de los casinos, advirtiendo que los casinos deben colocar letreros en los parqueos en este respecto.

Boyd decide no vender Dania Jai alai

La empresa de casinos Boyd Gaming Corp., decidió no concluir la venta del campo de pelota vasca, Dania Jai Alai, donde puede construir un casino, después de que la otra parte, Dania Entertainment, no lograra cerrar la compra de la propiedad dentro del periodo previsto.

Casino de Nueva York genera US \$1,4 millones diarios

La Lotería de Nueva York ha reportado que el casino en el hipódromo Aqueduct del distrito de Queens en Nueva York generó US \$14 millones en sus primeros 10 días de operaciones.



PERU

Grupo O'Reilly compra "Champion Games"

El Grupo O'Reilly ha adquirido la empresa con salas de juego Inversiones JG Adrian S.A.C., titular de la sala de juego "Champion Games" al sur de Lima, con 117 máquinas.

Comisión aprueba Sistema de control online

La Comisión de Comercio Exterior y Turismo del Congreso para los Proyectos de Ley ha aprobado la implementación del sistema de control online, que deberá ser implementado por cada sala dentro de los 6 meses de entrada en vigencia de esta Ley.



URUGUAY

Inauguran el complejo turístico Rivera Casino & Resort

Con la presencia de las autoridades nacionales y del vecino Brasil, se inauguró el Rivera Casino & Resort, y cuenta con 66 habitaciones, un moderno casino con 18 mesas de juego, 150 slots de última generación, y una sala de apuestas hípcas, entre otras bondades.

Fiscal cuestionado por fallo en apelación

El fiscal de Corte, Rafael Ubiría, pedirá información al fiscal penal Diego Pérez sobre la apelación registrada a destiempo contra el fallo de la jueza Fanny Canessa, que había eximido de responsabilidad a tres ex jefes de Montevideo por millonarias pérdidas de los casinos.

A GALAXY of OPTIONS



ICE

See Ainsworth's big lineup of new and innovative products at ICE 2012, January 24-26 • Stand #3230

www.ainsworth.com.au

A INSWORTH
EXPERIENCE COUNTS

COLOMBIA - Carta de Baltazar Medina a la Presidencia

Sucedan históricos momentos en países en desarrollo cuando el dar un paso hacia adelante puede hacerle dar un paso lateral, uno tangencial, o lo que es peor, un par de pasos hacia atrás. La voluntad política en estos casos siempre es buena, por no decir patriótica, siguiendo preceptos de desarrollo para el país de uno. El problema radica en que tal voluntad política puede no tener la información necesaria para hacer el avance del todo positivo.

En la industria del juego de Latinoamérica, existen claros momentos de avance, aunque algunos han sufrido embates constitucionales de gran costo. Las industrias desarrolladas del juego en la región, pueden ver claros esfuerzos de legislación y reglamentación en los países de Chile y Perú; y si bien es cierto que en ambos casos los avances aun siguen un proceso en busca de una seguridad jurídica total, los pasos dados han tenido ciertas de las cualidades arriba expuestas en busca del progreso legislativo.

Colombia se encuentra hoy en día ante una situación que bien podría entramparse por muchos años como lo estuvo la industria peruana durante casi una década (1995-2005) por la promulgación de leyes y decretos antojadizos, manejados por intereses propios, o simplemente por ignorancia de derechos consagrados en la Carta Magna del país andino. La consecuencia de diversos traspiés legislativos fue la pérdida de millones de dólares para el país por causa de acciones judiciales legales (algunas ciertamente ilegales) que ampararon a empresas contra cues-

tionables, y hasta cierto punto, abusivas normas.

Actualmente, la industria de casinos y tragamonedas en Perú se encuentra en un proceso de ordenamiento gracias a modificaciones legislativas de fines del 2006. Por otro lado, la industria de casinos de Chile con su Ley Marco del 2005, que es un modelo a seguir para el desarrollo de complejos integrados de entretenimiento, no incluye la operación de las máquinas de juego que proliferan en las urbes fuera del alcance de una legislación específica, al ampararse bajo licencias municipales para juegos de habilidad o destreza; a pesar de que técnicamente hablando son máquinas de azar. Sin embargo, el desarrollo de la industria del juego progresa en ambos países, y Colombia acaba de dar un paso emprendedor en este sentido, pero debe evitar cualquier clase de tropiezo.

Los nuevos decretos presidenciales

Con los Decretos 4142 del 3 de noviembre de 2011, el Gobierno Nacional, como parte de una reestructuración de varias entidades del Estado en busca de mayor eficiencia y controles en la administración pública, creó la Empresa Industrial y Comercial del Estado, con el nombre de COLJUEGOS, adscrita al Ministerio de Hacienda y Crédito Público, y la encargada para regular la operación de la industria de juegos de azar, reemplazando a la empresa Etesa, que está en proceso de liquidación.

Con la misma fecha, se firmaron los decretos 4143 y 4144, complementando el propósito del ejecutivo colombiano para desarrollar la industria de juegos mediante un proceso de ordenamiento para supervisar, controlar y recaudar tributos de los operadores de juegos y terminar con el juego ilegal en el país.

Con fecha 29 de noviembre de 2011, en una carta documento dirigida a la doctora María Lorena Gutiérrez, Alta

Consejera Presidencial para el Buen Gobierno de la Presidencia de la República de Colombia, Baltazar Medina, Presidente de la Federación Colombiana de Empresarios de Juegos de Suerte y Azar (FECEAZAR), quien también es Presidente del Comité Olímpico Colombiano, expone ciertas falencias en la naturaleza jurídica de los decretos 4142 y 4144.

La carta de FECEAZAR a la Presidencia de Colombia

La carta documento preparada por la abogada de FECEAZAR en consulta con la Federación de Empresarios de Casinos y Bingos (FE-COLJUEGOS), además de abogados especialistas en la Industria del Juego en Colombia, quienes han hecho un análisis muy profundo de todos los puntos, busca la concertación por parte de los industriales del juego colombiano, y Baltazar Medina afirma claramente que el único deseo que tienen es dejar sentada "la posición jurídica de la Industria del Juego en Colombia ante los nuevos decretos expedidos por el Gobierno".

Explícitamente, Baltazar Medina dice que en ningún momento los empresarios del juego desean algún enfrentamiento con el Gobierno, sino como expresa al concluir la carta documento: "En espera de que este ejercicio contribuya a un análisis profundo del alcance y los efectos de estos Decretos y de ser convocados a una reunión para discutir nuestras observaciones".

Tratando sobre el DL 4142, la carta dice a la letra:

"En mi calidad de presidente de la Federación Colombiana de Empresarios de Juegos de Suerte y Azar, entidad gremial que agrupa a los operadores privados de juegos de suerte y azar en el país, quisiéramos presentarle nuestras respetuosas reflexiones en torno a los Decretos Legislativos 4142 y 4144 de 2011, mediante los cuales se crea Coljuegos y el Consejo Nacional de Juegos de Suerte y Azar.

Teniendo en cuenta que los mencionados Decretos Legislativos contienen puntos relativos a la organización, administración, explotación, operación, inspección, control, vigilancia, fiscalización de los juegos de suerte y azar cuyas rentas están catalogadas como monopolio estatal a favor de la salud, debemos hacer las siguientes consideraciones:



Baltazar Medina -
Presidente FECEAZAR

LIVING THE GAME



◆ Platinum Roulette II
6 game station layout.



◆ Platinum Roulette II
12 game station layout.



ZAPPHIRE SOLUTIONS THE MOST COMPLETE MANAGEMENT SYSTEM

*OnLine Monitoring, Bonusing Systems,
Cashless, Progressives, Cash Terminals,
Interfaces.*



* GLI certified (Sol 2000 NG versions: GLI-13 Online, v2.0 (Mexico and v3.0 (Peru)



Sielcon

CASINO MACHINERY & TECHNOLOGY



Federación Colombiana
de Empresarios
de Juegos de Azar

El punto central de discusión se concentra en que el Ejecutivo, de acuerdo al artículo 18 de la Ley 1444 de 2011, a nuestro juicio, tenía facultades restrictivas y limitadas en cuanto a la asignación de nuevas funciones para las nuevas dependencias que se crearan. Respalamos nuestra afirmación en los siguientes actos legales:

DECRETO 4142 DE 2011

Este Decreto Legislativo se fundamenta en los literales d) y e) del artículo 18 de la Ley 1444 de 2011 relativo a **reasignar funciones y competencias, crear, escindir y cambiar la naturaleza jurídica de las entidades del orden nacional**, situación que se supera con la inclusión de facultades especiales y restrictivas para otra autoridad pública.

- El numeral 14 del art. 5 expresa: "Determinar en los contratos de operación de juegos de suerte y azar, el monto de los derechos de explotación, con base en estudios técnicos y teniendo en cuenta las condiciones de mercado".

Los derechos de explotación de los juegos de suerte y azar representan la renta que percibe el Estado a favor de la salud como contraprestación del otorgamiento de las concesiones y aunque no pueda calificarse como un impuesto, la facultad de fijar tarifas está reservada al Congreso de la República, en cumplimiento del precepto constitucional contenido en el inciso tercero del artículo 336, por medio de leyes, por lo cual no es procedente asignar dicha facultad a la naciente entidad Coljuegos.

El Congreso de la República, con la Ley 1444 de 2011 no se despojó de sus funciones legislativas de fijar tarifas, derechos de explotación, impuestos, contribuciones, etc., de allí que en la Ley 643 de 2001 el Congreso haya fijado las tarifas para los derechos de explotación de acuerdo a la modalidad de juego de que se trate, teniendo en cuenta los elementos estructurales como la base de liquidación, el sujeto obligado y la tarifa, elementos que no podrían modificarse por medio de un Decreto Legislativo, que otorga facultades administrativas de reorganización, reasignación o creación de entidades públicas, pero jamás de asuntos relacionados con la organización, explotación, administración y operación de los juegos

8 Casino Internacional Americano

de suerte y azar.

Todas las leyes vigentes relacionadas con la fijación de tarifas, han debido agotar el procedimiento reglado en el artículo 336 de la Constitución Política en lo que atañe no solo a la iniciativa sino a la exclusiva potestad del Congreso para esta materia.

- El Art. 2. Del Decreto 4142 relacionado con el Objeto determina que: "La Empresa Industrial y Comercial del Estado, Coljuegos, tendrá como objeto la explotación, administración, **operación y expedición de reglamentos de los juegos que hagan parte del monopolio rentístico sobre los juegos de suerte y azar que por disposición legal no sean atribuidos a otra entidad**".

Con la creación de ETESA, en la Ley 643 de 2001, se le otorgaron a dicha entidad las funciones de **explotación, conocidas como administración de juegos de suerte y azar** y ahora el Decreto 4142 de 2011 reasigna estas funciones a la nueva empresa industrial y comercial del Estado llamada **COLJUEGOS**, pero adiciona dos funciones que no estaban consagradas como son la operación y la expedición de reglamentos de los juegos de azar de su competencia. Se debe diferenciar cada una de estas funciones dado que actualmente la primera, denominada operación de los juegos de suerte y azar excepto la lotería tradicional, sólo está dada para los particulares y la segunda, de reglamento, es de otra entidad denominada Consejo Nacional de Juegos de Suerte y Azar.

Resulta inconveniente que el Decreto Legislativo 4142 modifique la operación de los juegos y traslade a Coljuegos la viabilidad de operación,

a pesar que la Corte Constitucional mediante la Sentencia C-316 de 2003 y C-031 de 2003, junto con varios artículos de la Ley 643 de 2001 (22, 25, 33) han sido contundentes al asegurar que siempre la operación de los juegos de azar debe estar en cabeza de los particulares o terceros. El único juego creado con vocación estatal ha sido la Lotería de propiedad de las entidades territoriales.

En cuanto a la expedición de reglamentos, resulta discutible que las empresas industriales y comerciales del Estado sean las facultadas para fijar la política reguladora de una actividad, donde ostentan al mismo tiempo la calidad de ente contratante, administrador y fiscalizador entre otras.

Relacionadas con este mismo punto encontramos varias funciones a lo largo del Decreto 4142, como lo son las trazadas en los numerales tercero y quinto del art. 5, donde prevén la posibilidad de operación por medio de terceros y/o en socio con terceros, evento que modifica la postura de la Corte Constitucional quien mediante la sentencia C-316 de 2003 donde eliminó la posibilidad de que entidades públicas tuviesen participación de recursos privados en lo que se refiera a la explotación y administración de los juegos de suerte y azar; la Ley 643 de 2001 contemplaba la asociación mediante sociedades de economía mixta, y esta disposición ha sido la única en declararse inexecutable por la Corte Constitucional. Situación que implica un retroceso de la legislación actual, como quiera que se devuelve a condiciones organizativas del juego ya superadas.

En cuanto a los numerales 3 y 6 del art. 5, se insiste en la concentración de unas facultades reguladoras en cabeza de la misma empresa que se considera integrante de un contrato estatal por su condición de concedente, de manera que la concentración de funciones, puede dar lugar a que los contratos de concesión incumplan algunas condiciones de igualdad de los intervinientes.

(Pasa a la pag.46)



KONAMI

Born from fun.®



Born from fun® is about taking players and gaming to a whole new dimension of excitement. From graphics so real they don't just stop you, they pull you in. Bonus rounds that open amazing possibilities. And ridiculously reliable engineering that brings it all to life. Discover everything inside born from fun at **ICE stand no. 3510**.

gaming.konami.com

ICE 2012 - Los Líderes globales en el Show de Londres

NOVOMATIC se apresta a sorprender en ICE 2012

Esta última vez en el Earls Court de Londres, Novomatic asegura con toda certeza de que va a dar algunas sorpresas en el show. Con relación a nuevas innovaciones en sus productos, que es la consigna del gigante austriaco de la industria del juego, va a haber mucho para sus socios en negocios, invitados y visitantes y esto lo podrán probar ellos mismos. Todo el detalle de las innovaciones, sin embargo, se mantienen en secreto cerrado hasta inauguración oficial de la expo ICE Totally Gaming 2012 que abre a las 10am del martes 24 de enero.

La feria que usa el eufemismo ICE, como se le conoce por todo el mundo del juego, tuvo un nacimiento humilde allá por 1991, y en efecto, el nombre ICE no se usó hasta 1994, cuando la feria de recreativos ATEI en su totalidad se mudó de su base original en Olympia de Londres, al cercano, pero mucho más grande Centro de Exposiciones Earls Court. En 1991, el espacio para el futuro ICE era algo separado por cordones del principal show de recreativos, y las muestras con productos para casinos tenían el título de "High Stakes Gaming" (Juegos de Altas Apuestas). Esa área se expandió durante dos años para dar cupo al aumento en la demanda de espacio de nuevos expositores hasta que en 1994, el área se convirtió en "International Casino Exhibition, o ICE. En 2005, Clarion Events tomó las riendas del negocio y el enorme trabajo de organizar ICE, y esta firma ha trabajado muy fuerte construyendo la reputación internacional del show y atrayendo lo que es ahora una inmensa asistencia internacional. Kate Chambers, la Directora de Productos de Clarion Events, dijo recientemente que "ICE Totally Gaming es la más completa e internacional exposición de la industria del juego B2B (Negocio a Negocio) en el mundo, con la presentación de 400 empresas expositoras activas en

los sectores del juego que comprenden el Online, Por Celulares, Apuestas, Bingo, Casino, Lotería y Comercial".

¡Como han cambiado las cosas desde esos humildes inicios! Con el avance del entretenimiento teniendo como base a los casinos a partir de finales de los noventa hasta este siglo 21, Earls Court ha hecho el papel de anfitrión en lo que se ha convertido un uno de los más grandes y significativos espectáculos, y lo correcto u propio es que cuando el 2012 ICE Totally Gaming show cierra sus puertas a las 4pm del jueves 26 de enero, hayan muchos veteranos de la industria que levanten sus copas celebrando en papel en la historia del juego que

se ha actuado en ICE, con los millones de esterlinas, dólares y euros en los negocios hechos durante todo el tiempo del show en Earls Court. Y sobre la base de que la planificación para el próximo año se inicia tan luego como termina el último, de seguro que van a haber los inicios de un sentir competitivo de anticipación que tiene todo un año para nutrirse hasta el 2013. ICE Totally Gaming se muda a su nueva casa al oriente de Londres, al ExCel Exhibition Centre, de construcción especial para grandes eventos que está situado en el corazón del otrora Puerto Real, Royal Docks, a orillas del Río Támesis.

Como es ya tradicional, Novomatic se enorgullece en ser el expositor más grande de ICE Totally Gaming, y en su stand 3035, exhibirá una muestra sin rival de innovaciones de productos que cubren toda la amplia gama de la entretención del juego.

Gabinetes

Con una constelación de nuevas atracciones para la industria del juego, Novomatic espera a todos en su stand de Earls Court: gabinetes, juegos, combinación de juegos, sistemas, jackpots, etc., ¡en total, innovaciones en abundancia!

Una vez más, el stand contará con novedades de productos para los mercados internacionales de juegos de azar - entre otros, dos nuevos gabinetes: Uno para la plataforma NOVO LINE™ con un revolucionario diseño de gabinete y una oferta de gama de juegos muy especial. El otro nuevo gabinete abastecerá todas las plataformas de juego AGI, proporcionando tecnología de gabinete de futura generación para un máximo rendimiento. Pantallas extra grandes para una experiencia de juego en profundidad, estilo elegante y diseño de primera calidad hacen de este nuevo gabinete una apuesta segura en cada sala del casino. El gabinete NOVOSTAR™ SL también se presentará nuevamente en la feria de Londres, mostrando sus ventajas sobre todo como máquina de casino para instalaciones electrónicas multi-jugador basadas en el sistema NOVO LINE Novo Unity™ II.

Juegos

La presentación de Coolfire™ II exhibirá una selección de los nuevos juegos que estarán disponibles como juegos individuales, así como las siempre populares combinaciones multi-juego Super-V+ Gaminator® - con hasta 28 juegos por combinación. La variedad estará ampliada aun más con nuevos y atractivos conceptos matemáticos, nuevos juegos, nuevas formas de ganar y completamente nuevos diseños de sonido para esta última gama de juegos de 5 hasta 50 líneas.

Los temas de toda una serie de 19 nuevos juegos Coolfire™ II presentados en la ICE giran alrededor de un personaje icono de Hollywood de los años 50 y 60, incluyendo también un jackpot temático disponible en diferentes plataformas para dar un brillo y un glamour



aun más emocionante al casino.

También nuevo para el Coolfire™ II es el Premium-V+ Gaminator®, que introduce un nuevo concepto de presentación multi-juego para las salas de los casinos internacionales.

Con el Reel Tournament™ Novomatic muestra su interesante herramienta de marketing para todo tipo de programas promocionales de casino. Aporta una especial emoción de competencia a cualquier sala tragamonedas, permitiendo a los operadores ofrecerle a sus clientes, solo con pulsar un botón, torneos en vivo en tiempo real en un número ilimitado de máquinas Super-V+ Gaminator® conectadas entre sí, con la combinación multi-juego T1.

Reel Tournament™ de Novomatic contiene las siguientes características: Competencia en vivo en uno de los juegos seleccionados por el operador; Torneos de una sesión y múltiples sesiones; Emocionantes efectos audiovisuales; y Oportunidades promocionales para bancos específicos de máquinas; Tiene todo el emocionante ambiente de campeonatos en vivo; entre otras.

La combinación multi-juegos T1 comprende 14 juegos de éxito internacional que garantizan una máxima diversión, como: American Colours™, Book of Ra™ deluxe, Columbus™ deluxe, Indian Spirit™, Lions™, Lord of the Ocean™, Lucky Lady's Charm™ deluxe, Pharaoh's Gold™ II deluxe, Power Stars™, Roaring Forties™, Sizzling Hot™ deluxe, Tiki Island™ y White Shark™.

NOVO LINE™

Las novedades de productos para la plataforma NOVO LINE™ basada en servidor comprenderá 13 flamantes nuevos juegos para NOVO LINE™ GDS/VLT/NUIL.

NOVO LINE™ VLT AGI ofrece una moderna solución de Video-Lotería basada en servidor para operadores de selectos mercados internacionales y cumple con sus exigencias reguladoras. En medio de esta solución de juego se encuentra un servidor central que alberga el RNG (Generador Aleatorio de Números) y la administración de juegos para un infinito número de instalaciones locales.

Los nuevos productos NOVO LINE™ GDS/VLT presentados en la ICE cubren una gran variedad de emocionantes temas con 5-50 líneas e innovadores conceptos matemáticos para la diversión, emoción y regocijo del juego en cada una. Estos juegos ciertamente fascinarán y entretendrán a los jugadores a la vez que complacerán a los operadores con un excelente ren-



Nuevos y sorprendentes productos
... Descúbralos en ICE 2012

AUSTRIAN
GAMING INDUSTRIES
NOVOMATIC GROUP OF COMPANIES

24.-26.1.2012
Stand n° 3035
EARLS COURT II

ICE
StudyGaming



Novomatic leads, others follow.

ARGENTINA AGI ARGENTINA LIMITADA S.R.L.
OCTAVIAN ARGENTINA S.A.
CHILE NOVOCHILE Ltda.
COLOMBIA AGI GAMING COLOMBIA S.A.S.
MÉXICO CROWN GAMING MÉXICO S.A. de C.V.
PARAGUAY CROWN GAMING PARAGUAY S.A.
PERÚ CROWN GAMING S.A.C.
INT. SALES AUSTRIAN GAMING INDUSTRIES GMBH

Laureano Bonorino, +54 911 5655 4551, lbonorino@novomatic.com
Fabian Grous, +54 11 4383 4131 / +54 911 5346 8870, fgrous@octavian.com.ar
Thomas Borgstedt, +56 2 2135 040, tborgstedt@novomatic.com
Manuel del Sol, +57 1 6743 104, m.delsol@agigaming.com.co
Pablo Callieri, +52 1 55 3796 5726, pablo.callieri@crowngaming.mx
Adriana Gorchs de Cabello, +595 991 166 006, adrianagorchs@crowngaming.com.py
Eduardo Armebianchi, +51 1 7107 800, eduardo_armebianchi@admiral.com.pe
Jens Halle, +43 2252 606 234, sales@novomatic.com

dimiento. Una selección de estos juegos estará incluido también en Premium-Gaminator® DGS/VLT.

La característica única del sistema NOVO LINE Novo Unity™ II es la interconexión flexible de tragamonedas en una cantidad virtualmente ilimitada de estaciones para un solo jugador. Esta funcionalidad multi-juego permite al operador conectar cualquier cantidad de terminales a una cantidad ilimitada de diferentes juegos tales como Ruleta, Bacará, Póker, Black Jack, Sic Bo y Bingo, así como una gran variedad de juegos tragamonedas dentro de una sola instalación.

Aparte de una nueva combinación multi-juego de tragamonedas para esta plataforma electrónica multi-jugador, el segmento NOVO LINE Novo Unity™ II será ampliado con la apasionante Ruleta Doble Acción que entrega doble acción con dos números ganadores en un solo giro de la rueda, y el Dispensador Automático de cartas para todos los juegos automáticos de cartas de la gran librería de juegos electrónicos de Novomatic.

Jackpots

AGI también presentará en la ICE varios temas nuevos de Jackpot Progresivo Misterio para todas las plataformas; los Jackpots Octavian y los Jackpots Comunitarios del socio australiano Independent Gaming se podrán ver en las distintas instalaciones.

Aparte de los jackpots, Octavian también presentará el modular altamente 'sintonizable' sistema de gestión de casino ACP (Accounting Control Progressive System). El sistema ACP puede ser adoptado perfectamente a los requerimientos tanto de los operadores como de los reglamentos correspondientes. Las funciones 'add-on' (añadidas) del sistema incluyen cálculo de ganancia, monitor de piso, TITO, Cashless y fidelidad del Jugador, así como muchos otros, y ha probado ser un 'paquete de soluciones' muy atractivo para los operadores más exigentes.

Tiger Roulette™

Por último, pero no por ello menos importante, el stand AGI en Londres pondrá en escena una nuevísima ruleta automatizada para un solo jugador, que combina la entretención de la Ruleta con el juego de tragamonedas en una única y lujosa máquina. Esta innovación independiente y especial ofrece juego electrónico en vivo en un ambiente exclusivo para una persona solamente - omitiendo apuestas o premios de otros jugadores, y creando de esta manera una experiencia de ruleta muy privada para el jugador.

Jens Halle, Director General de Austrian Gaming Industries GmbH (AGI), la filial comercial mundial de Novomatic, y veterano de muchas ferias ICE a través de los años, expresó: "Cuando la ICE Totally Gaming cierre por última vez sus puertas en Earls Court, tendremos una oportunidad de reflexionar sobre el capítulo de la historia de juegos de azar que esta terminando, y tiempo también para esperar con ganas el próximo emocionante capítulo que todavía no se escribe. Antes de esto, por supuesto, esperamos ansiosos el evento que está a la mano, ¡el show ICE 2012!

"Las condiciones económicas siguen comportándose desafiantes en todo el mundo del juego, pero Novomatic cree que la innovación y la evolución de los productos es el medio por el cual podemos todos continuar el proceso de expansión de lo que es verdaderamente una gran industria. En Earls Court mostraremos esa innovación y evolución de productos en un fino estilo, y la importancia que asignamos a estos productos es la razón principal por la que estamos manteniendo en secreto detalles hasta que la feria se



inaugure oficialmente.

"En nombre de Novomatic invito cordialmente a todos nuestros socios comerciales, invitados y visitantes a que nos visiten en el stand numero 3035 y evalúen por si mismos nuestros nuevos productos, disfrutando al mismo tiempo de la tradicional hospitalidad de Novomatic que a través de los años ha sido su sello característico. Espero poder darles la bienvenida a todos ¡en el Earls Court de Londres!"

BALLY – Impactante y entretenida variedad en ICE 2012

Bally Technologies exhibirá sus más recientes juegos, sistemas y soluciones

móviles y basadas en servidor en su stand # 3540 en la feria International Casino Exhibition (ICE). Los operadores "experimentarán la innovación" con la impactante y entretenida variedad de juegos, entre los cuales se destacan varias marcas populares.

Michael Jackson King of Pop™

¡Ha llegado el más exitoso! Por primera vez en la historia, uno de los artistas más influyentes y más taquilleros de la música a nivel mundial hará una aparición en las salas de juego: Michael Jackson King of Pop es presentado en el nuevo e imponente gabinete Pro Series™ V32/22. El juego ofrece bonos basados en éxitos musicales como "Beat it" y "Smooth Criminal". Al utilizar la tecnología U-Spin™ de control táctil de Bally, los jugadores tienen la oportunidad de girar un disco de platino gigante, el cual aparece en ambas pantallas del juego, y de esta forma poder obtener créditos, Juegos Gratis y multiplicadores. Y como si eso no fuera suficiente, Michael hará su famoso paso del "moon-walk" de un extremo al otro de la pantalla principal del juego y le repartirá a los jugadores comodines. Sin duda alguna. King of Pop le brinda a los jugadores una experiencia increíble de entrenamiento en las salas de juego como ninguna otra.

Grease™ es un nuevo juego presentando en el gabinete Pro Series™ Upright V22/22 de Bally con la parte superior Pro Hammerhead™. El juego fue inspirado por la película musical Americana lanzada en 1978 acerca de dos adolescentes enamorados en un colegio de los años 50. Este juego repleto de bonos es el primer juego doble de Bally, el cual presenta dos juegos de 25 líneas que le permite al jugador jugar dos juegos a la vez. Asimismo, Grease es el primer juego en la nueva red WAP Cash Connection™ de Bally. Este emocionante juego presenta ocho bonos, incluyendo T-Bird mystery wilds (comodines mystery), el bono Yearbook (anuario) con U-Spin™, dos características donde el jugador escoge símbolos, dos estilos de juegos gratis y cuatro progresivos de cualquier apuesta. Utilizando al máximo la botonera de pantalla táctil de Bally iDeck™, Grease ofrece los juegos gratis llamados "Dance Off" en donde los jugadores "bailan" sobre el iDeck para obtener créditos o juegos gratis adicionales. También está el bono "How Cool Are You?" en donde el jugador selecciona uno de cuatro carros en el iDeck y el carro seleccionado se mueve hacia arriba en la escalera; el carácter ganador indica el factor de "popularidad" del jugador y le paga uno de los cuatros pozos progresivos o una cantidad en créditos.

Betty Boop's Fortune Teller™ es el juego que le hace

compañía al sensacional juego Betty Boop Love Meter™. Este juego es a su vez presentado en el inigualable gabinete Pro Upright Hammerhead. Basado en el icónico dibujo animado y presentando si perro mascota juguetón Pudgy, Betty Boop's Fortune Teller ofrece algo sin precedentes: 15 bonos en cualquier apuesta. Existen dos pozos progresivos disponibles con cualquier apuesta y un premio mayor progresivo de la red WAP Cash Connection, disponible con apuesta máxima. El juego también dispone de una rueda de la fortuna con tecnología U-Spin, en donde el jugador puede tocar, deslizar y hacer girar la rueda interactiva de bonificación. Betty Boop's Fortune Teller presenta igualmente un bono innovador llamado U-Choose™ el cual le brinda a los jugadores control, dejando que ellos seleccionen su bono preferido. A la vez, el juego provee una inmersión significativa por medio del iDeck, ya que los jugadores colocan las palmas de sus manos sobre éste para que sus "manos sean leídas" y así obtener créditos y premios con multiplicadores.

Otros juegos destacados son:

- El galardonado juego Fish'n for Loot™, es el primer juego que presenta la innovadora característica multi-touch U-Shoot™ de Bally que funciona a través del iDeck, en donde los jugadores tocan el iDeck con las dos manos para "crear burbujas", y luego intentar pegarle a los peces en la pantalla principal del juego y de esta forma ganar créditos.

- Playboy Playmate Party™ es presentado en el premiado gabinete Pro Curve™ y lleva el famoso estilo de juego Quick Hit® de Bally a un nuevo nivel de diversión ya que es el único juego en el mercado que incrementa la habilidad del jugador para ganar los pozos progresivos durante el bono de Juegos Gratis. Presentando varias Conejitas en 3D, Playmate Party incrementa el nivel de diversión al brindarle a los jugadores con la posibilidad de obtener un sin número de Giros Gratis y Comodines Apilados, al igual que obtener pozos progresivos durante el bono de Juegos Gratis.

- Exhibido en el llamativo gabinete Pro V32™, SkeeBall™ lleva el tradicional juego de carnaval a las salas de juego. El bono de SkeeBall les permite a los jugadores jugar el tradicional juego de arcade con tan sólo tocar la pantalla de alta definición de 32" y deslizar las pelotillas para obtener puntos. Los jugadores obtienen tiquetes virtuales que pueden canjear por grandes premios.

- Temple of Mystery™. Exhibido en el gabinete Pro Stepper™, contiene la mecánica de juego Bullseye Bonus™ que ofrece un emocionante bono de juegos gratis cuando el jugador recibe símbolos del tiro al blanco. Además, ofrece un nuevo nivel de diversión con la característica de bonificación U-Win disponible a través de la pantalla táctil iDeck. Los bonos U-Win son: Frote la Lámpara, Elija un Baúl y la rueda de bono multiplicador U-Spin que le da a los jugadores una segunda oportunidad para ganar, y les permite interactuar con

el juego de maneras nunca antes disponibles en los juegos con rodillos mecánicos tradicionales.

- Big Vegas™ en el gabinete Pro Upright V22/22 entrega imágenes coloridas y atrayentes del entorno de un casino, en un juego con varios bonos en donde se destacan los Juegos Gratis y la mecánica de juego Double Directional Wilds. En esta mecánica de juego, aparece un Indicador Comodín en un rodillo, el cual gira y al detenerse convierte a todos los símbolos hacia donde la flecha apuntó en comodines.





Mas que solo un juego!

- Gabinete innovador Slant Top, con monitor superior de 26" y efectos de luz ajustables.
- Espacio para placer tracking system para todos los principales sistemas on-line.
- Diversión ilimitada con nuestro popular linea de juego Multi-Game, Games Unlimited.
- Diversidad de juegos con una gran variedad de temas.
- Características extraordinarias, emocionantes juegos gratis y nuevos conceptos winlines.



MERKUR
GAMING, GERMANY

ICE
booth no. 4070

Sistemas para todos los mercados

Bally ofrece una solución de sistemas para casinos de todos los tamaños y es la compañía número uno de sistemas para la industria del juego a nivel mundial. Junto con las demostraciones de los nuevos sistemas base de Bally, incluyendo todas las nuevas plataformas para Windows®, los visitantes de ICE verán:

iVIEW Display Manager™ (DM), una herramienta de comunicación interactiva utilizada por los jugadores y controlada por el operador de juego. Esta interfaz para el usuario funciona como un reproductor picture-in-picture y posee compatibilidad retroactiva con cualquier dispositivo de juego que tenga una pantalla táctil. A la vez, ofrece una manera para que los operadores de casinos ofrezcan aplicaciones de bonificación y de autoservicio, como el acceso a la cuenta del jugador, pedido de bebidas, mensajes de marketing y mapa del sitio; todo esto en la pantalla principal del juego - sin interrumpir el mismo.

Aplicaciones de alto impacto permitirán a los huéspedes del casino pedir su vehículo del Valet, y la capacidad para ver vídeo en vivo permite a los operadores ofrecer eventos deportivos y programas de televisión en las máquinas que tengan iVIEW DM. Lo anterior hace que los jugadores vean programas o eventos populares sin dejar la máquina de juego.

Elite Bonusing Suite™

Las aplicaciones del Elite Bonusing Suite (EBS) de Bally, cuando se combinan con iVIEW DM, añaden nuevos niveles de entretenimiento y anticipación a la experiencia del juego. Las aplicaciones de EBS entregan promociones interactivas por toda el área de juegos del casino simultáneamente, oportunidades de ganar secundarias y le permite a los operadores de casinos premiar a los jugadores con las novedosas aplicaciones de bonificación para el jugador; todo sin interrumpir el juego de base. Estas soluciones interactivas permiten al jugador girar ruedas de bonos, seleccionar y apoyar a su automóvil o caballo favorito en eventos de carreras, recibir premios instantáneos en su cumpleaños, y participar en torneos de máquinas tragamonedas a lo largo y ancho del casino.

Aplicaciones para teléfonos y dispositivos en celulares

La Bally App, conecta clientes y operadores las 24 horas al día, los siete días a la semana. La innovación va a reinar el bar de aplicaciones móviles en el stand de Bally, donde la compañía mostrará una serie de aplicaciones diseñadas para los clientes de los casinos y para los operadores del juego. Habrá una amplia selección de aplicaciones para jugar por diversión basadas en los títulos de Bally más recientes y populares, disponibles para que sean descargados en el iPhone®, iPod Touch™ y iPad®.



GPI exhibe innovaciones RFID para casinos en ICE 2012

Como la empresa líder global en soluciones RFID para casinos y líder global en la provisión de una línea completa de productos para meas de juegos, Gaming Partners International (GPI) tiene una larga trayectoria en el equipamiento de casinos con productos confiables de altísima calidad.

Manteniendo esta tradición, en ICE 2012 de Londres, GPI pone en vitrina toda su amplia gama de productos para mesas de juego, soluciones de cambio monetario para casinos y RFID que ayudan a dirigir los resultados y seguridad de un casino. Esta empresa le pondrá un énfasis especial a sus innovaciones en tecnología RFID para casinos, incluyendo el Sistema de Inventario de fichas CIS (Chip Inventory System) 2.0, la solución RFID Poker, su fichero de nivel dual, Dual Level Chip Tray, y su lector Portátil de Fichas Portable Chip Reader.

Además GPI hace la presentación especial en Londres de mesas de juego hechas a la medida "eReady", que combinan la belleza estética con funciones electrónicas integradas, poniendo en vitrina de esta forma sus facultades de integrar las numerosas tecnologías que se usan en las mesas de juego hoy en día, pero con un diseño placentero.

Con la demostración de juegos donde se usan monedas con dispositivos RFID, los operadores podrán ver como los lectores RFID de GPI y los productos con software CIS contribuirán a maximizar la eficiencia mejorando la seguridad monetaria, aumentando la velocidad del juego en las mesas y eliminando errores en el conteo de fichas, y cálculos también. Los productos de GPI se exhibirán en el stand #3330 son:

CIS 2.0: Este es un sistema de inventariado que usa la tecnología RFID para hacer el seguimiento, la localización y el status de todas las fichas autorizadas y operativas en todo el casino; aumentando la eficiencia de movimiento del inventario y su seguridad, y al mismo tiempo hacer entrega de una valorada vista intrínseca en la operación de casinos, al instante. El monitoreo y autenticación del inventario en tiempo real permite la validación instantánea y certera de las cantidades y números de series de las fichas de juego, y pueden enlazarse automáticamente con cualquier sistema de administración de casinos ajenos.

RFID Poker Table: La mesa de póker RFID Poker Table está provista de un sistema de cálculo automatizado del pozo y de autenticación de la cantidad en juego para incrementar la seguridad y maximizar las ganancias de un casino. El sistema automatizado ayuda a minimizar los errores del dealer, y el sistema que escanea el pozo de dinero reduce el tiempo y consecuentemente permite aumentar la ganancia de una mesa de póker hasta en un 30%. La atracción del jugador también aumenta con un progresivo opcional donde los jugadores pueden ganar todo o parte de los jackpots que aumentan durante todo el juego; y que pueden funcionar para operar en mesas interconectadas.

Dual Level Chip Tray: Este producto, que es un fichero de doble nivel, permite la protección de las fichas del casino en las mesas de juego con la entrega del conteo detallado de las fichas en operación en tiempo real. Este innovador producto de GPI le permite a los operadores automatizar y perfeccionar los procedimientos del conteo de fichas, dándole tiempo al personal y a los supervisores de las mesas de juego para abocarse a otras labores, realizando la eficiencia del casino, y mejorando el tiempo del juego por la reducción del tiempo que se usa en los

procedimientos manuales de conteo de fichas.

Portable Chip Reader: Este lector portátil de fichas de juego permite al personal mesas de juego, la lectura precisa y rápida de las fichas, la autenticación y conteo de los valores en cualquier lugar y a cualquier tiempo. El Portable Chip Reader extiende la protección RFID desde la caja o banco de fichas a la mesa de juegos, al estante del Pit-Boss, e inclusive a las salas de conteo de valores, dándole gran flexibilidad de trabajo a los casinos. Con capacidad de lectura de alta velocidad, el Portable Chip Reader permite la lectura de hasta 400 fichas de juego por segundo, mientras identifica simultáneamente si estas son auténticas o no, convalidando los valores monetarios del casino, y haciendo posible que el personal del casino pueda identificar y desechar fichas extrañas o que no tienen valor de cambio.



MERKUR - Vive 'algo mas que un sistema de VLT' en ICE 2012!

Los productos de juegos más recientes 'made in Germany' se exhibirán en el stand #4070 de Merkur Gaming. La empresa alemana MERKUR GAMING participará una vez más en la feria ICE 2012 en enero fechas del 24 al 26. "ICE es la exposición de juegos más completa del mundo y no vamos a dejar pasar esta oportunidad para presentar nuestro portafolio de productos completo, con el cual ofrecemos una solución individual dirigida a cada mercado en específico. Todos los profesionales de la industria están cordialmente invitados a que nos visiten en Londres y a disfrutar de la reconocida calidad de nuestros productos alemanes", dice Thomas Nihenne, COO del Grupo Gauselmann.

"Introduciremos como atractivo principal innovaciones en segmentos de alto desarrollo en los mercados de juego internacionales, como lo son VLT y los juegos basados en servidor. El éxito de nuestros VLT y Juegos basados en servidor está garantizado por nuestro conocimiento técnico de base en esta rama de los juegos de azar, la avanzada tecnología de ADP y la enorme librería de contenido de juego que se sigue extendiendo continuamente", comentó Rolf Falke, el portavoz de la dirección ejecutiva de MERKUR GAMING.

Además, MERKUR GAMING exhibirá una variedad de Multi-juegos bajo las populares marcas "Games Unlimited" y "Casinoline", especialmente diseñadas para ofrecer un máximo de diversidad de juegos para los mercados internacionales.

"Estamos seguros de que entre nuestra gran variedad de juegos cada jugador encontrará su favorito. Todos nuestros paquetes de juegos están disponibles en el gabinete ergonómico Slant Top, así como en gabinete Wb5 para un confort óptimo", comenta Peter Amling, Director General de Merkur Gaming, añadiendo: "Nuestros visitantes de España, seguramente estarán contentos con la nueva versión de la máquina de riel "Cards West" y sus fascinantes características".

Para los españoles que prefieren juego de video riel, MERKUR GAMING mostrará el multijuego de alta clase "Merkur Magic", en donde se combinan numerosas e impresionantes características que hacen el juego más divertido, aun. Amling concluyó: "Nuestros visitantes de Italia podrán conocer una línea de producto excepcional para ese país, incluyendo juegos sencillos y múltiples que cumplen con los requerimientos del mercado Comma 6ª, particularmente el fantástico multijuego "Merkur Mystery", un producto que se ganó

CAMMEGH

The World's Finest Roulette Wheel

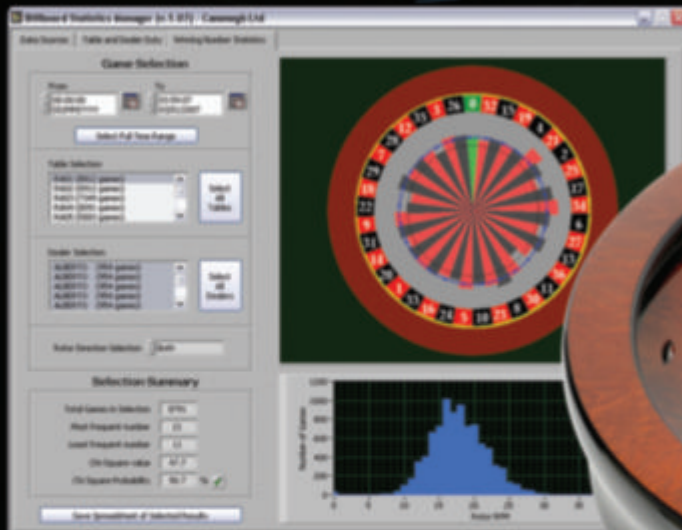
- Cilindro de Ruleta Mercury 2
 - Con sensores invisibles
- Sistema de análisis de Ruleta Pitboss™
- Cilindro de ruleta Slingshot 2 automático
 - GLI 11 aprobado para versiones de "0" y de "00"
- Sistema de display Billboard HD™
- EyeBall™ detector por camera

EyeBall™



Billboard™
Display

Slingshot 2



Sistema de display
Billboard HD™



Mercury 2

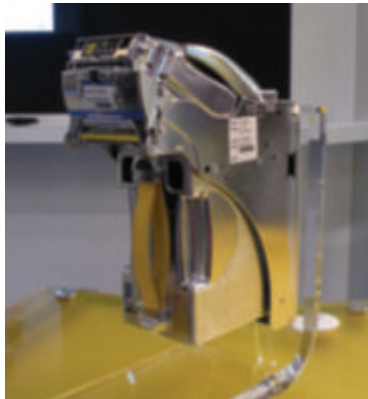


a los operadores italianos en la última feria de Roma". La presentación de productos de Merkur Gaming será complementada por el popular 'Merkur International Dispenser 100'. Hasta el momento un producto único para el mejor manejo del efectivo y esta disponible con opción de ticket-in.

Las estrellas de AINSWORTH en ICE 2012

Las estrellas más brillantes de AINSWORTH se han disparado al centro del estrado de ICE 2012, con el sistema de progresivos enlazados Dragon™ & Lights Camera Action™, seguido muy de cerca por la gama GamePlus™, que exhibe un caleidoscopio único de juegos y marcas. La empresa australiana líder de la industria dice, usted "tiene que ver esta abrumadora línea innovadora de productos para creerlo; venga a ver "A Galaxy of Options™".

Dragon™ convoca la magia del show con otro concepto primero en el mercado, como las combinaciones esparcidas (scatter) que no solamente desencadena la función de juegos libres, sino que también genera entusiasmo con el doble hit que simultáneamente revela cualquiera de los niveles 3 progresivos simples. Y es aquí donde toda la emoción del juego empieza porque durante los juegos gratis, la aparición de los scatters continúa desencadenando más juegos gratis y más progresivos; ¡y todo al mismo tiempo! El Dragon™ contiene juegos de 20 & 25 Líneas para el Mercado de 1 céntimo (US\$), y viene en el gabinete de pantalla dual A560™ con una paquete de impresionantes rótulos electrónicos y también en el único gabinete con triple pantalla, Super A560™.



Diseñado para crear un efecto ¡wow! en todos los públicos, el sistema Lights Camera Action™ (Luces, Cámaras, Acción), ofrece tres niveles de progresivos, un elemento de 10 juegos libres con un bono de un 6to rodillo, y símbolos de bonos apilados con ofertas de grandes pagos ¡en todas las líneas! Con tres emocionantes juegos para escoger: Hollywood Hype™, Action Packed™, y Sweet Dreams™, los jugadores de seguro encontrarán una estrella de la buena suerte para iluminar el estrado con ¡un gran premio contante y sonante! Hay juegos de Lights Camera Action™ de 20 & 25 Líneas para el Mercado de 1 céntimo (US\$), y se encuentran disponibles en el gabinete de pantalla dual A560™ con una paquete de impresionantes rótulos electrónicos y también en el único gabinete con triple pantalla, Super A560™.

El Mega Top™ es el nuevo gabinete A560™ de Ainsworth que sobresale ¡sobre todos los otros! Con una altura que se yergue hacia las estrellas tiene una caja superior con pantalla LCD de 32" y emocionante sistema de luces para anunciar eventos en LED, ya que tiene más de 2 metros de altura con 6 niveles de progresivos.

La gama del Mega Top™ ofrece un imponente centro de atracción en cualquier sala de juegos; pero más importante aun es que se lanza la nueva marca de progresivos Players Paradise Platinum™, que es la impresionante extensión de la serie de jackpots Players Paradise® de Ainsworth, de fenomenal éxito, y lanza al mercado dos extraordinarios paquetes, el Multi-Win 1™ y el Multi-Win 2™, que incluyen ¡una gran colección de juegos de Play 50Lines™!

Danny Gladstone, CEO de Ainsworth Game Technology, comentó: "En Ainsworth estamos muy emocionados con el ICE 2012, por el gran éxito de nuestras marcas, Double Hit®, Play 50Lines™ y Triple Shot™, y

el muy entusiasmados con el lanzamiento de Players Paradise Platinum™, Dragon™, Lights Camera Action™, Multi Win 1™ y Multi Win 2™. Con todo esto, en combinación con nuestro compromiso de proveer juegos de innovadores y entretenidos de alto rendimiento, en Ainsworth estamos esperando un excepcional 2012 para todos nuestros clientes".

MEI – Beneficios y ventajas para el operador

MEI exhibirá su carpeta de productos que incluyen SC Advance™, EASITRAX Soft Count (para contar billetes) y MEI BNR, este año en ICE 2012, Visite el stand 4060 para que vea de primera mano como MEI ha realizado las expectativas una vez más.

MEI SC Advance™. El validador de billetes SC Advantage es un producto evolucionario – que aplica nueva tecnología y conocimiento del mercado para hacer de un gran producto algo mucho mejor. MEI realiza la barra de rendimiento que impacta directamente con la ganancia del operador: aceptación, promedio de atascamiento, seguridad y costo operativo. Este producto de la próxima generación

estará disponible para todos los operadores en el primer semestre del 2012.

Las siguientes mejoras subraya el valor incrementado que ha sido creado por el SC Advantage: un mejorado sistema de reconocimiento que provee seguridad proactiva con el uso de sensores transmitidos para ver todos los billetes en múltiples ondas de longitud; mayor velocidad de billete-a-billete, que aumenta la experiencia del jugador acelerando las transacciones para expandir las inserciones de billetes; memoria expandida que limita números y entregas parciales permitiendo el reconocimiento de mas billetes con la lectura del software firmado específico; comprensivo reconocimiento del código de barras permitiendo el proceso de este en cupones en las cuatro direcciones, mejorando la aceptación de billetes multidimensionales; Ascenso a USB 2.0 que permite acelerar la comunicación con el servidor, incluso de potenciar y expandir su funcionalidad.

Por el hecho de que las mejoras son localizadas a la cabeza del validador, el SC Advantage puede trabajar de la mano con unidades CASHFLOW SC que ya se encuentran instaladas. Este proceso es factible por las herramientas inteligentes del CASHFLOW® STS que pueden detectar la versión del producto y proveer el software indicado. El CASHFLOW® STS provee soporte a una amplia configuración de funciones y actualización de software, y reparación modular del producto. Además contiene beneficios adicionales como actualización rápida y fácil de información de moneda extranjera, y configuración de data y software.

EASITRAX Soft Count. El EASITRAX Soft Count es una solución de software/hardware integrada que expande la seguridad y aceptación ofrecida por el validador de billetes CASHFLOW SC a las oficinas de conteo de bil-

letes del casino. La información recogida del validador de billetes es entonces de fácil acceso en una base de datos que puede ser trabajado en red en múltiples localidades con acceso para analizar el rendimiento de los tragamonedas.

La tecnología RFID se usa para conectar el número de máquinas tragamonedas con la información operacional del validador de billetes a una caja de efectivo específica. Es decir, el acceso a la información nunca ha sido más rápida, lo cual le permite a los operadores efectuar decisiones en base a reportes programados instantáneamente dentro del software que acompaña al sistema, y tiene beneficios que incluye lo siguiente:

Promedio de aceptación de lo que se encuentra en la caja de efectivo; reporte documentaria de monedas con el número de billetes en cada caja de efectivo y el porcentaje de las denominaciones aceptadas durante un periodo de tiempo; El status del Drop gestiona la recolección diaria de dinero y cajas de efectivo; Reportes de atascamiento, si ocurren, identificando problemas potenciales; diferentes tipos de rechazo de billetes que define en una de cada siete categorías la naturaleza del rechazo; Cada Versión del reporte asegura que cada validador de billetes contiene el software actualizado.

El sistema de conteo EASITRAX ha sido diseñado para su fácil retro encaje en el validador de billetes CASHFLOW SC. La construcción de una solución de gestión de efectivo completa es tan fácil si se aplican los siguientes esenciales componentes: Colocar una placa de antena a la placa de interfase del CASHFLOW SC; colocar chapas RFID en la caja de efectivo para transmitir la información; instalar (hasta 4) lectores EASITRAX en el sistema de la oficina de conteo que incluya un eje central USB y una computadora; instalar el software que crea la base de datos SQL para cargar los reportes disponibles.

MEI BNR. El MEI BNR es un producto de cambio de efectivo de comprobada trayectoria. Su diseño – provisto de una caja de efectivo, cargador y 4 denominaciones de reciclaje- provee la capacidad necesaria para mejorar el tiempo de carga y al mismo tiempo, satisface los requerimientos para dispensar efectivo diariamente. Esta es una singular arquitectura de costo beneficioso, que reemplaza numerosos componentes de aceptación y dispensa, mejorando al mismo tiempo la eficacia operativa. De comprobado rendimiento, el MEI BNR continúa siendo objeto de una demanda ascendente, y hoy en día, existen más de 5.000 unidades trabajando confiablemente en el mercado.

El mercado del juego se beneficia de todas las intrínsecas ventajas del reciclamiento de billetes, y al fin de la jornada, un reciclaje bien preparado y con propiedad mejora tanto la experiencia del jugador como la reducción de costos. En definitiva impacta en ambos lados del libro contable, porque los operadores se benefician por la reducción de labores, fondo de caja y contracción de costos, mientras crean un ambiente que dirige mayores ingresos por el incremento de la lealtad del cliente.



ARISTOCRAT – La experiencia del juego más grande del mundo en ICE 2012

Aristocrat Technologies exhibirá la cantidad más grande de juegos de los últimos años en ICE, el Show de Londres, los días 24-26 de enero continuando de esta forma a crear la experiencia más grande del mun-



do del juego. La empresa australiana ha adelantado su programa de lanzamientos europeos acomodándose al estilo de juego de este continente luego de recibir una gran aceptación de sus juegos cuando se exhibieron en el G2E de Las Vegas en octubre pasado.

William Wilsnagh, director gerente para Europa y África, dijo que Aristocrat ha tomado nota de los comentarios hechos por los operadores europeos en Las Vegas: "Muchos de los juegos que exhibimos en G2E impresionaron tanto a los operadores europeos que hemos adelantado de urgencia su lanzamiento en Europa. Un gran ejemplo es Red Tube, uno de los dos nuevos juegos en la categoría de individuales que estaremos exhibiendo en ICE. El juego ofrece la rotación de los rieles de forma bidireccional y permite características únicas de bonos y de juego innovador".

Red Tube sale en Europa con dos sabores distintos; el juego de 100 líneas Mad Professor, cargado de química



pura, y el juego Pharaoh's Prize que ha tenido su inspiración en el legendario Egipto. Por un lado, en Mad Professor las probetas se llenan de líquidos aumentando la experiencia del juego, mientras que por otro, en el Pharaoh's Prize, tienen el Reel Power con símbolos temáticos que combinan con columnas giratorias entregando un juego atractivo.

Otro juego que Aristocrat presenta primero en ICE es el Wonder 4, un Multi Play para el mercado europeo, donde hasta cuatro juegos pueden ser seleccionados para un juego simultáneo, de cualquier combinación en el menú de cuatro comprobados juegos rendidores como: el Wild Splash de 40 líneas, los juegos Firelight y Pompeii de la serie Reel Power, y el Buffalo de la serie Xtra Reel Power. En estos juegos, el jugador selecciona su propio multiplicador de apuestas que es aplicable



a todos los pagos en todos los juegos accionados.

Aristocrat también trae su gama de juegos de 6-rieles a Europa, cada uno ofreciendo 4.096 formas de ganar. Los juegos que debutan en esta categoría incluyen tres juegos de la serie Xtra Reel Power como: Samurai's Honor, Wicked Winnings III y Wolf Moon. William Wilsnagh dijo que los nuevos juegos de Aristocrat representan solamente una pequeña foto de todos los emocionantes juegos que la empresa traerá al Mercado en los próximos meses, añadiendo: "para ver todo el álbum de fotos, los visitantes a ICE simplemente deben venir al stand 3415 para experimentar la gran diversidad y creatividad de los conceptos de juego que tenemos listos para el 2012".

La gran mayoría de juegos individuales "standalone" puestos en vitrina en ICE están disponibles en los gabinetes VIRIDIAN WS de pantalla amplia y el reclinado Slant VII, que tiene una presentación en otro show europeo en enero también, por primera vez. Existen mejoras que también incluyen tecnología de botones Nteractiv LCD y torres LCD para enlazar los juegos individuales con el progresivo Xtreme Mystery, y todos diseñados para darle el punche adicional de la extensa ludoteca de Aristocrat.

IGT redefine y revoluciona la industria del juego en ICE 2012

Con emocionantes juegos acordes con el mercado y revolucionarias soluciones de sistemas, International Game Technology (IGT), ofrece los productos más potentes para la conducción del rendimiento de casinos en la feria ICE Totally Gaming (ICE), entre el 24 y 26 de enero de 2012 en el Centro de Exposiciones Earl's Court de Londres.

"IGT es reconocida por su excelencia en la industria de juegos de azar y en ICE 2012, demostraremos cómo estamos redefiniendo esta industria, una vez más, con la presentación de un alineamiento donde destacan los mejores productos para nuestros clientes en los casinos globales", comentó Craig Churchill, vicepresidente sénior de ventas internacionales de IGT.

En el amplio espacio que tiene para la exhibición de sus productos en Earls Court, IGT se prepara a entretener, enseñar y seducir a los asistentes a ICE con más juegos y más soluciones, poniendo en vitrina lo mejor en innovación de la industria del juego en su Stand #3430, donde destacarán los productos que los operadores de casino necesitan para sus salas de juego, ahora y en el futuro; desde juegos como el MegaJackpots(R) Premium Products hasta soluciones de servicio como la flamante IGT Cloud.

En la Premier de IGT Cloud, en ICE, se podrá ver a una revolucionaria solución de servicio para la gestión de casino que ofrece a los operadores la potestad de poder optimizar sus operaciones involucrando a sus clientes. El servicio de computación del Cloud suministrará el software IGT Analytics para la elaboración de reportes con solidez, y el IGT Floor Manager permite la gestión del contenido de juegos con libre acceso a la mayor biblioteca de juegos de la industria.

El enfoque global de IGT y su enfoque acorde con el mercado se destacará la nueva temática de los juegos de video slots de IGT que presentan contenido local y regional, diseñado especial-



mente para un mejor rendimiento y para que el cliente pase momentos placenteros. Con características como el 3D y avanzadas pantallas táctiles, los juegos de IGT han sido creados para cumplir las expectativas tecnológicas de los consumidores de hoy.

La Serie de Juegos Center Stage de IGT continuará siendo el centro de atención entre sus productos, ofreciendo a los operadores la capacidad de actualizar el contenido de sus salas con los últimos juegos de alto impacto en ICE. Y al mismo tiempo, los slots de la cultura pop de IGT les dan a los jugadores experiencias de entretenimiento con las películas ms taquilleras.

"En ICE 2012, IGT continuará demostrando su éxito internacional con la entrega de ubicuas e innovadoras experiencias de juego, además de nuevas tecnologías que generen valor agregado para nuestros clientes", concluyó Churchill.

La cartera de productos de IGT, repleta de cientos de otros populares juegos, conjuntamente con los sistemas líderes en la industria de la empresa estarán disponibles en el Stand #3430 de IGT en ICE 2012.



SPIELO ofrece soluciones superiores en todos los segmentos en ICE 2012

SPIELO International presenta una carpeta que contiene ampliamente las soluciones para todos los segmentos de la industria del juego en contenido, productos y sistemas, en ICE 2012 Totally Gaming show. SPIELO International es el nuevo nombre de sus antiguas hermanas Atronic y Spielo, y esta será su primera presentación en ICE como una entidad totalmente integrada que comparte toda la concentración para proveer excepcional contenido de juegos a todos los mercados de la industria, incluyendo juegos VLT, casinos y juegos AWP.

La alineación de los productos de SPIELO International en su stand #3015 de Londres incluye contenido de innovadoras funcionalidades como el de Episodic Gaming, que es un nuevo progresivo de juegos de comunidad enlazados de comprobado contenido; también se presentan gabinetes probados por jugadores, juegos centrales de probado éxito, exigentes marcas licenciadas, y superiores soluciones de sistemas.

Adicionalmente, la unión de SPIELO International con el líder global en iGaming GTECH G2 (que exhibe en su stand #5250), significa que las dos empresas contarán con carpetas combinadas de sus productos en el show, demostrando como los sectores del juego online y



terrestre pueden generar tráfico de forma complementaria para atraer nuevos jugadores.

Presentación de productos internacionales para casinos

El progresivo enlazado Egyptian Gold™ de SPELO International es el primero en usar Episodic Gaming. En este, el jugador avanza en el juego en el transcurso de una sesión, y puede guardar y reactivar el estatus logrado hasta su próxima sesión de juego. El jugador abre el seguro de características adicionales de juego incluyendo otras opciones para apostar al tener disponibles más acciones en el juego. Al momento que el jugador logra el estatus más alto, el Tutenchamun. Egyptian Gold revela un premio adicional de forma aleatoria ofreciendo un emocionante juego de 5-Niveles donde puede ganar progresivos múltiples.

Por su parte, el intrigante progresivo enlazado de multijuegos Mermaid's Spell™ de 8-niveles rápidos de seguro que encantará a los jugadores, en cualquiera de los tres juegos en oferta: Great Reef™, Magic Lagoon™, y Bay of Fortune™. El Mermaid's Spell™ permite al jugador seleccionar "símbolos encantados" para jugar con el "re-spin" para tener chances incrementadas de ganar en los progresivos. Obteniendo juego ganador con 5-en-línea (Five-of-a-kind) se logra accionar el correspondiente progresivo, y los jugadores pueden seleccionar la volatilidad de estos según su preferencia. El Mermaid's Spell™ viene con un hechizante paquete de marketing que incluye un medidor de jackpots con el historial de pagos y de hecho convierte al producto en algo mágico para los casinos.

SPELO International ha expandido su exitosa solución de multijuegos diversity™ con la introducción de los juegos Amazing Amber, Pure Purple, Gambling Green, y el flamante Absolute Azure, que combinados con los juegos Royal Red y Brilliant Blue permite a los operadores seleccionar sets de juegos hechos a la medida de la preferencia de sus jugadores, porque diversity™ ofrece una variedad de hasta 10 juegos agrupados en categorías que pueden ser seleccionados por los jugadores en su pantalla táctil, y ahora también cuentan con un juego de Ruleta para poder elegir. Los juegos son presentados en el nuevo gabinete OXYGEN™, en el cual los diversity™ permite a los jugadores elegir sus juegos preferidos con niveles de diferente volatilidad, y es el único multijuegos en el mercado que exhibe juegos progresivos individuales de comprobados altos resultados que vienen en formatos de múltiples líneas y múltiples denominaciones también.

Los exhilarantes juegos centrales (core games) de SPELO International también serán de mucha atracción en el show, especialmente el, Goldify2™, que es sucesor del Goldify™, y ha probado ser un juego muy popular en el que los jugadores eligen el símbolo que prefieren se convierta en oro para seleccionar su

preferido nivel de volatilidad en el juego. El Goldify2™ contiene la misma funcionalidad para el juego fácil que el Goldify™, pero muchos más símbolos, además de un símbolo mayor para jarrancar los premios! Con un amplio alcance de volatilidad y nuevas animaciones gráficas, este juego va a brillar en cualquier casino.

SPELO International también está introduciendo al mercado su nueva familia de juegos Animal World™, donde destacan los símbolos de pagos Puzzle Pay™, que giran para mostrar partes de una imagen de rompecabezas, en la que todos los rieles giran de vuelta en el re-spin, y si otros símbolos del rompecabezas Puzzle Pay™ aparecen después del re-spin, estos girarán para mostrar más partes del rompecabezas. El bonus termina si ya no quedan símbolos adicionales del Puzzle Pay™ después del re-spin, o si todas las 15 posiciones han girado. Los premios de Crédito se hacen sobre la base de la cantidad de partes descubiertas y el rompecabezas completo logra la cantidad más alta. Los juegos en la familia del Animal World™ incluyen Animal World Africa™ y Animal World Australia™.

Hay un bono misterioso en el juego Secrets of Babylon™, pero es el Babylon Re-Spin ¡que conjura la emoción! Aquí, la singular faceta del Babylon Re-Spin abre el seguro candado que dispara los símbolos, al mismo tiempo que las otras posiciones siguen girando durante 6 giros re-spin más, o hasta que el seguro cierre con candado todas las posiciones, y cada símbolo candado aumenta la cantidad del Bono de Premio.

Destacados productos de sistemas para casinos

SPELO International presenta una cantidad de nuevos productos que agilizan y mejoran las operaciones de casino con la provisión de servicios de valor agregado para los jugadores, presentando al mercado una novedosa solución para salas más pequeñas en múltiples localidades, y en Londres, los operadores podrán tener la oportunidad de disfrutar de las demostraciones exclusivas con innovaciones en prototipo.

Entre los productos que destacan se encuentra el nuevo e ingenioso cash wallet™ (billetera de efectivo), que es un método de pagos cashless "más verde" y de precio cómodo que provee mayor flexibilidad y selección a los casinos comerciales. Con solo el 10% del costo de un smarcard (tarjeta inteligente), el cash wallet™ permite enormes ahorros a los casinos ofreciendo todas las ventajas de un sistema smartcard que incluye seguridad y conveniencia máxima para los operadores y sus clientes. De seguro, el jugador disfrutará de todos los beneficios de una "billetera virtual", porque si pierde su tarjeta, ¡no pierde su efectivo!

TimeBomb FEVER es la idea más novedosa en el mercado para el pago de bonos, y es parte de la serie Star BONUS FEVER, que SPELO International tiene como la más amplia solución de pago de bonos de todas, y le permite al operador del casino que garantice el pago de un jackpot dentro de un tiempo específico. La TimeBomb FEVER ha sido diseñada para promover actividad en los periodos bajos en el casino y funciona como una "bomba de tiempo" para que el operador del casino configure el periodo de tiempo y las veces que un jackpot va a pagar.

También para las salas pequeñas y de múltiples localidades, SPELO International presenta



su nuevo paquete de cómodo precio, SYSTEM2go™, que es una solución simple compacta para ayudar a dichas salas a instalar un sistema online con el menor esfuerzo, al comprender en red a toda la sala con lecturas automáticas, reportes y otros requisitos del casino dependiendo del paquete seleccionado. Existen cuatro paquetes: Advantage, Gold, Platinum TK, y Platinum CC. Para diferentes niveles y características que incluyen contabilidad, jackpots, sistemas de pagos cashless y funcionalidad de seguimiento de jugadores player tracking.

Promociones en ICE 2012

SPELO International invita diariamente al bar de su stand #3015, donde durante su famosa Happy Hour convertirá al stand en una fiesta impromptu durante la hora final de cada día, con tragos, bocaditos y entretenimiento con el equipo de SPELO International; y el martes y jueves pueden participar en el sorteo de Augmented Reality para ganar fantásticos premios.

AMATIC con la oferta perfecta para casi todos los segmentos

Amatic Industries estará exponiendo sus productos este año en su sitio usual de ICE – el stand 3060. Este amplio espacio es necesario para albergar las soluciones en constante aumento que desarrolla y fabrica esta empresa de multijuegos Premium. Todo el equipo de Amatic Industries ansia saludar a los visitantes de ICE con una extensa gama de productos de juego que se originan en el juego tradicional, pero que ofrece cada día más del campo del juego por Internet.

Entre los fantásticos mejores juegos que presenta Amatic Industries en ICE se encuentran aquellos de gran contenido que han sido los propulsores del éxito duradero de la empresa, y los visitantes tendrán la oportunidad de ver los nuevos juegos que tendrán su debut internacional en ICE, como: Aztec Secret, Billy's Game, Eye of Ra, GrandX y Tweety Birds, con características novedosas y de ingeniosa gráfica.

Juegos terrestres y online

Con más de veinte años de experiencia en multijuegos, Amatic Industries es naturalmente uno de los proveedores premier de la industria del juego. La Dirección en Amatic Industries reconoce la demanda por sus juegos que existe en Internet, y la popularidad de los juegos de Amatic en propiedades terrestres ahora se pueden transferir al juego por Internet, y se encuentran disponibles en su sitio Web, donde se ha cumplido con todos los requisitos para operar juegos online con éxito.

Amatic Industries tiene ofertas para los operadores especializados en el juego online de cualquier jurisdicción y la oportunidad de trabajar hombro a hombro con ellos para puedan ofrecer a sus clientes los mejores juegos de esta empresa. El sistema MRGS (Multi Remote Gaming System) de Amatic asegura que cada uno de los clientes tenga su propio servidor en su ju-



risdicción para operar los juegos con seguridad. Esta es una gran ventaja porque cada cliente puede conectar el MRGS a su propia plataforma de juego online con los juegos configurados según sus propias necesidades, y de esta forma presentar los juegos de Amatic Industries en su propio estilo. Para aquellos clientes que deseen su operar su negocio online desde cero, Amatic Industries ofrece adicionalmente el Online Casino Management System – su propia Plataforma para operar su propio Casino Online.

Otras soluciones para todos los segmentos

Entre las otras soluciones de juegos de Amatic Industries, hace su debut en ICE 2012 el gabinete Slant Top Performer C22; también se presentan la versátil ruleta electrónica Evolution Pro y la Grand Jeu 22ws, de doble cilindro con mejorados gráficos, pantallas amplias, Grand Jeu Croupier, y sistema de Jackpot.

Adicionalmente, en juegos basados en servidor, Amatic presenta la MLT™ - Multi Lottery Terminal, que combina seguridad, transparencia, simplicidad y flexibilidad, además de in sistema de jackpot de amplio alcance; y para el mercado de la aplicaciones de juegos para divertirse en celulares, Amatic ha introducido al mercado de iTunes su popular juego Billy's Gang.

Con una amplia cartera de productos, Amatic Industries tiene todo lo necesario para los operadores en el Casino Floor Management System COS, que permite tener toda la información en tiempo real en un sistema integrado de gestión de casino que puede ser operado en diferentes propiedades y pueden enlazarse en red mediante un servidor central que contiene Player Tracking y soluciones de juego cashless.

Leopold Öller, Director de Amatic Industries, dijo: "Nos sentimos orgullosos de haber concentrado nuestra tecnología no solamente en estar a la altura de los desarrollos del Mercado, sino también de ir a la vanguardia. Nuestros clientes aprecian que en Amatic Industries tienen un socio a su lado que no solo comprende el mercado sino que también desarrolla soluciones de juego optimas para corresponder a sus requerimientos".

KONAMI – Deleite en exhibir Advantage 5 y KCMS

Konami Gaming, Inc., es una empresa líder en el aprovisionamiento de máquinas tragamonedas y sistemas de gestión de casinos para el Mercado global del juego, y tiene deleite en exhibir sus productos en ICE 2012, y presentar nuevos juego y sistemas, especialmente poniendo en vitrina el Konami Casino Management System (KCMS), con la carpeta completa de productos que incluyen una serie de versátiles e innovadores programas para aplicaciones de marketing que entrega bonos y premia al jugador directamente en la máquina tragamonedas.

Los juegos Advantage 5 Rock Around the Clock y Advantage Revolution, hacen su debut en ICE este año. El Rock Around the Clock es un juego individual con temática de los '50 que tiene un progresivo de 4 niveles y bonos especiales Rockin'; mientras que el gabinete Advantage Revolution es único, al contar con dos pantallas de alta definición que van en combinación con un juego de rieles mecánicos tradicionales, donde los jugadores pueden cambiar de uno al otro

para entretenerse en todo momento.

Adicionalmente a estos juegos, Konami presenta su nueva serie de juegos, como MultipleLines 15 Reels y KonXion 4-5-4-5-4, y los invita al stand 3510 para una demostración completa de todos los emocionantes juegos y el Sistema de Gestión de Casino Konami KCMS.



FOURNIER “va con todo” a ICE 2012

Fournier y su compañía hermana, United States Playing Cards Co. (USPC), fabricante de los naipes “Bee” y KEM expondrán una vez más en la feria ICE de Londres, la exposición de juego con más tradición en Europa.

Del 24 al 26 de Enero Fournier y USPC mostrarán en su stand # 3250 la que será sin duda, la más amplia gama de productos y soluciones para las operaciones de juego vivo jamás presentada por estas empresas. Esto incluirá los naipes Fournier, “Bee” y KEM, líderes en los casinos de todo el mundo con más de un 70% de cuota de mercado.

Así mismo los naipes Pre-Shuffled, uno de los productos más aclamados en 2011 y concebido para maximizar la rentabilidad y seguridad para el operador estarán también presentes en el stand de Fournier. Estas cartas ofrecen un barajado en fábrica completamente automático y aleatorio, estando el proceso patentado y certificado por Gaming Laboratories International (GLI).

Finalmente Fournier presentará su gama de paños Dura +, paños de larga duración y tacto aterciopelado, así como los dados “Bee”, reconocidos por ofrecer los más altos estándares de precisión y seguridad.

UNIDESA en ICE de Londres

El próximo mes de enero UNIDESA Gaming & Systems participará como expositor en ICE 2012, y expondrá como primicia las siguientes novedades para cada categoría de producto:

Slots

LUCKY PLAYER, todo un clásico renovado se presenta ahora en su versión videoslot tras el éxito obtenido en rodillos; CARIBBEAN REEF, nuevo modelo en versión 5 rodillos y vídeo en la pantalla superior; PICK A POKER, el emblemático multijuego de poker de Unidesa presenta dos novedades: multibaraja y la inclusión del Super Bonus Poker. Todos estos modelos serán presentados junto con otras máquinas de renombre como Keno, Legend of the Gods y Egyptian Treasure entre otros.

AWP para Salones Mercado Español

Destacan en mueble RT los modelos Hawai Dreams, Red Horse y Multistar; en mueble Slant Top la Multistation Casino, Tesoro de Java y Multistation Slot.

Sistemas

A mencionar el Bingo Electrónico, un nuevo producto de bingo avanzado que consiste en un juego de bingo de soporte electrónico, que se juega mediante centenares de terminales repartidos en diversas salas y conectados a un sistema central que lo gestiona y controla.



TCSJOHNHUXLEY lleva el popularísimo evento ACCESS ALL AREAS a Londres

Después del éxito rotundo en Las Vegas de su evento Access All Areas, TCSJOHNHUXLEY ha decidido llevar este exclusivo show a Londres los días 24-25 de enero. Toda la experiencia de Access All Areas se concentra en proveer a los visitantes con un trato VIP de inicio a fin, y los invitados van a ser transportados directamente desde el show ICE con estilo y comodidad, desde el VIP Limo Lounge, en la entrada de Earls Court 2, donde recibirán atención especial de los anfitriones AAA Valets con una copa de champaña.

Seguidamente, los invitados serán llevados a los espectaculares espacios del Roof Gardens in Kensington, a unos minutos de distancia, donde la vista interior es tan impresionante ¡como la exterior! Este icónico establecimiento es singularmente único al ser un sensacional oasis en el séptimo piso con vistas de la calle elite de Londres, Kensington High Street.

Una vez dentro del local, los invitados podrán ver las últimas innovaciones, con los auténticos negocios. En efecto, la última innovación no es solamente es un gran negocio, sino el primero en el mundo porque el Infinity Auto Dealer se alimenta por acción de la gravedad, pero aquí no termina la cosa... El tremendamente exitoso sistema de bonos Supernova Table Bonus System ha avanzado aun mas lejos, desarrollando una emocionante nueva versión para Ruleta, que es el primer sistema progresivo en el mundo para aplicaciones de mesas de juego en red, ¡que hay que verlo para creerlo!

Adicionalmente a su gran carpeta de productos, TCSJOHNHUXLEY pondrá en vitrina sus exquisitamente trabajados productos que incorporan sin traba alguna todos los últimos avances tecnológicos, como nadie puede hacerlo. El evento Access All Areas abre de las 12 horas a 8pm, los días 24-25 de enero 2012.



NICARAGUA – Entra en vigencia Ley de Juegos 766

El 05 de diciembre entro en vigencia la Ley 766, "Ley Especial para el Control y Regulación de Casinos y Salas de Juegos", en Nicaragua. El país centroamericano tiene como ente regulador al Instituto Nicaragüense de Turismo, donde se encuentran registradas unas 14 mil máquinas tragamonedas. Según Omar Oporta, Director de Asuntos Jurídicos de INTUR, existen en Nicaragua 47 casinos y unas 750 salas de juego en nivel nacional.

El sector de juegos de azar en Nicaragua tiene una trayectoria de dos décadas y antes de la Ley 766 era controlada mediante una normativa de la Policía Nacional y La Lotería Nacional como ente regulador de las máquinas tragamonedas ubicadas en todo el país. Anteriormente, no existía esta ley sino que se aplicaba la normativa de la Policía Nacional que se desprende de su propia ley orgánica y La Lotería Nacional que regulaba las máquinas tragamonedas ubicadas en barrios, mercados y farmacias de todo el país. La aprobación de la nueva Ley 766 ha sido bastante dilatada en la Asamblea Nacional donde estuvo en proyecto por más de 8 años.

Oporta añadió: "Antes de esta ley, lo que existía era una normativa aprobada por el Consejo Directivo del INTUR para regular lo que era la operación de casinos. Para el 2010, con la Reforma a la Equidad Fiscal empezamos a regular a través de una Comisión integrada por la Policía Nacional, la Lotería Nacional, la Dirección General de Ingresos y el INTUR lo que es salas de juegos".

La Ley 766 también crea la Dirección de Casinos con inspectores de salas de juegos y casinos quienes fiscalizarán el funcionamiento de las

mesas de juegos y las máquinas tragamonedas que deben devolver en premios un porcentaje teórico que tienen como mínimo el 85% de los valores jugados. Las estarán debidamente registradas, homologadas y autorizadas para cada casino o sala de juegos únicamente, y no se podrán cambiar sin la debida autorización del INTUR.

La inspección de las salas de juego tendrá varias jerarquías con inspectores de las delegaciones departamentales y sub delegaciones de INTUR, Policía Nacional y Ministerio Público, respectivamente. A la fecha ya empezaron a capacitarse el personal de INTUR e inspectores en Managua, la capital del país, y los programas de capacitación seguirán hasta febrero 2012.

Oporta, concluyó: "Los cambios fundamentales es que se les va a dar la seguridad al jugador y pretendemos que no sea algo nocivo, la protección a la ciudadanía, al estudiante, al menor edad que no ingrese a este tipo de juego, darle una calidad, una categoría a los juegos de azar, a los casinos desde el punto de vista turístico donde haya una armonía entre el juego, entre el jugador y que sea transparente sobretodo que aquellos juegos de azar puedan devolver al jugador dinero suficiente y que no estén aquellas máquinas solo absorbiendo el dinero sin devolver los respectivos premios".

Los casinos y salas de juego en Nicaragua deben tramitar dos tipos de licencia ante el Instituto Nicaragüense de Turismo: La licencia de Operación, que se emite por 20 años, tiene un costo de



US \$2.000; y la Licencia de Funcionamiento se obtiene mediante el pago de US \$20 por cada máquina de juegos, y US \$100 por cada mesa de juego. Estos pagos se hacen de forma anual al INTUR, y mensual a la DGI, respectivamente.

La nueva ley también crea la Comisión de Destrucción de máquinas, que estará encargada de destruir las máquinas que no se encuentren registradas y estén funcionando de manera ilegal en un casino o sala de juegos, que serán decomisadas para que la comisión integrada por el Ministerio Público, Policía Nacional y el Instituto Nicaragüense de Turismo (INTUR) evalúen la situación conforme a los procedimientos legales antes de determinar el destino de la máquina.

Adicionalmente, el artículo 53 de la Ley prohíbe "el establecimiento y operación de Casinos y Salas de Juegos a menos de cuatrocientos metros de escuelas, iglesias, hospitales, oficinas públicas, cuarteles, cementerios, planteles viales, teatros, mercados y centros deportivos, todo de acuerdo al Reglamento vigente". Es decir, todos los negocios de juegos de azar en Nicaragua deben estar ubicados en locales autorizados por la Policía Nacional y el Instituto de Turismo, y fuera de pulperías, mercados, farmacias, centros comerciales y hasta casas particulares.



VISIT US
ICE 2012
Booth 3060

Multi Game



Choose your favorite...

AMATIC
INDUSTRIES

CASINO TRILENIUM – Fiesta Aniversario con servicio VIP entre luces y simpatía

El pasado 30 de noviembre del 2011 Casino Trilenium festejó su 12 aniversario con una gran fiesta para unos 500 invitados especiales, con la asistencia como invitado especial del señor Sergio Massa, Intendente del partido de Tigre, en la provincia de Buenos Aires, donde se encuentra ubicado el casino.

Acompañaron en los festejos representantes y ejecutivos de importantes empresas que forman parte de la industria del juego argentino, como fue el caso de Aristocrat, IGT, Sielcon, BCM, Permaquin, Magic Dreams, SUZO, Casino Club, Next Play, Ed Roberts, Novomatic, Monografie, Casino Santa Fe, Casino Melincue, Bingo Golden Jack, y Bingo Avellaneda, entre otros.

La nueva imagen del Casino Trilenium tuvo su presentación en un video donde se mostraron las obras realizadas en las instalaciones dando por resultado un casino con un ambiente moderno, con mayor tecnología, un cambio total en la fachada del edificio.

Durante toda la noche se pudo disfrutar de diversos shows musicales, bailes, grupo musical en vivo y todo acompañado de un servicio gastronómico de las mejores escuelas.

Nueva imagen del Casino Trilenium

Culmina el año 2011, pero para el **Trilenium Casino** comienza una nueva etapa. Luego de un año intenso, con mucho trabajo y dedicación, se completó la primera etapa de la obra de renovación.

Con el cumplimiento de los once años del Casino, se buscó darle una nueva imagen. Siguiendo con la tendencia actual, se apeló a la modernidad. El objetivo principal es que los visitantes se sientan cómodos y que vienen a un lugar más exclusivo y distinguido.

La renovación no solo fue edilicia, sino que el cambio fue más profundo y hasta el logo se vio modificado.

Ya quedó atrás la antigua fachada, en la que el Casino simulaba un barco y predominaban los colores claros. Hoy en día, nos podemos encontrar con un Casino imponente por sus colores, sus luces y su pantalla de led de última generación. Respecto al exterior, pasó de ser color rosa a un gris petróleo que luego fue recubierto por paneles verticales de un novedoso material color azul. Detrás de éstos, se colocó un circuito de luces de led, que van cambiando de color iluminando la pared de fondo. Acompañando a esto, también se construyó una nueva fuente y se quitó el tradicional totem para mejorar la visualización.

En relación al interior, se remodelaron sus tres niveles. Se cambió desde la alfombra, hasta se desarrollaron dos nuevos restaurantes, un bar y un salón de alta denominación.



Trilenium
Casino



Mariano Molina



Cada nivel, está identificado por un color diferente. En el primero nos podremos encontrar, con el **"Buffet Trilenium"**, conocido por su variedad de platos y accesibilidad.

En el segundo nivel, puede pasar un agradable momento en el nuevo espacio llamado **"Black Bar"** que le ofrece los mejores tragos y un ambiente exclusivo. Además, se encuentra el Showroom, rodeado de espejos, que lo invitará a presenciar los mejores shows de artistas reconocidos. Este 14 de enero, también, abre la nueva Disco **"Black Dance"**, donde podrá venir a bailar y a pasarla bien junto a sus amigos.

Por último, el tercer nivel ofrece dos nuevos restaurantes y su nuevo salón VIP llamado **"Club Platinum"**. Por un lado, nos encontramos con **"Tamiz Resto Bar"**, que brinda un amplio servicio, desde comida hasta cafetería y barra, y se encuentra disponible todos los días y durante todo el día. Por el otro lado, tenemos **"Optimus"**. Éste, se encuentra disponible de Jueves a Domingo a partir de las 20.30 hs., y brinda un servicio gourmet más exclusivo y destacado.

"Podemos remarcar algo en común entre los tres niveles, y es que podrás encontrar slots de última generación y de diferentes denominaciones para los diferentes públicos y gustos", dijo Mariano Molina, Gerente de Marketing del Casino Trilenium, añadiendo: "Acompañado a todo es cambio, además se renovó la imagen institucional comenzando por el logo. Anteriormente, por

sus características tipográficas connotaba dureza, seriedad. Ahora, la tipografía al ser más blanda y redondeada se connotan otras sensaciones opuestas como dinamismo, simpatía, tranquilidad, sin perder la seriedad y responsabilidad que caracteriza a la empresa".

Además, hoy en el remozado **Casino Trilenium** podemos apreciar un mayor juego de luces, degrados y planos 3D que hacen a la marca más flexible y actual. Esto, se ve plasmado en la campaña institucional, donde el tono de comunicación es más relajado y despreocupado invitando al espectador a visitar este renovado Casino.

Concluyó Marino Molina: "Si bien, fue un año de mucho esfuerzo, finalizó colmado de agradables momentos y de pura satisfacción. Aunque la mayor parte ya está lista, todavía nos queda mucho trabajo por delante, debido a que en Enero comienza la segunda etapa de la obra".



Las autoridades máximas de Boldt y Casino Trilenium con directivos invitados del Casino Santa Fe.



Alejandro Saraintaris, Jaime Achire y Ariel Castillo de Aristocrat, con Leonardo Sosa de IGT.



Daniel Gallimberti, director de Sielcon y Marcelo Creado del Casino Santa Fe.



SAGSE Buenos Aires 2012 – Líderes lanzan productos innovadores en Argentina

NOVOMATIC –

Presencia unida en Latinoamérica

Junto con sus numerosas filiales locales de toda América del Sur, Novomatic hizo una presentación de una gran gama de productos en Sagse Buenos Aires, reflejando claramente la importancia de los mercados de América Latina para el grupo austriaco de juego, donde representantes de ventas de todas las empresas sudamericanas del grupo, de Argentina, Chile, Colombia, México, Paraguay y Perú, aseguraron que cada cliente se encuentre con el contacto correcto.

En la feria Novomatic hizo gala de gabinetes, juegos y sistemas de jackpot desarrollados y producidos por Austrian Gaming Industries (AGI), así como juegos y sistemas de la empresa Octavian, liderados por las reconocidas y populares estrellas ubicuas en las salas de juego de la región.

Entre las atracciones vistas en Buenos Aires, Novomatic exhibió su nueva gama de atractivas combinaciones del multijuego Coolfire™ II, además de una selección de combinaciones multijuego Ultimate™ 10, que contiene cada vez mayor de combinaciones multijuego, se basa en la plataforma de juegos Coolfire™ I+, y está disponible en el popular gabinete Gaminator®. La plataforma Coolfire™ I+ combina todas las ventajas tecnológicas de Coolfire™ II, y tiene una estructura de precios enormemente rentable de la antigua plataforma Coolfire™ I.

También estuvo en vitrina el nuevo Reel Tournament™ para torneos, de AGI, con innovaciones que ofrecen un torneo en vivo en tiempo real en un número interconectado e ilimitado de máquinas Super-V+ Gaminator®, con un controlador del sistema que hace posible que el operador elija entre una variedad de juegos y ofrezca diferentes modos



de ganar, configuraciones de torneo y valiosas promociones extras.

Por otro lado, el Juego Comunitario que es una de las principales tendencias nuevas tuvo su representante y por primera vez en América del Sur, AGI presentó el Bank Blaster™, con una jackpot comunitario que desafía a los clientes a ¡Formar un Equipo y Ganar!

BALLY - La leyenda de Michael Jackson marca un hito en el Juego

El Rey del Pop debutó en Latinoamérica en SAGSE Buenos Aires 2011, en noviembre pasado, en el nuevo gabinete Pro Series™ V22/32 de Bally. El juego Michael Jackson King of Pop tiene todo el repertorio musical de este fenomenal artista con las populares características de una máquina tragamonedas que entrega un paquete de entrenamiento inigualable, que incluye un gran premio mayor progresivo con bonos basados en éxitos musicales como "Don't Stop 'Til You Get Enough", "Billie Jean", "Beat it" y "Smooth Criminal".

Es que este brillante juego de Bally Technologies, que ya tiene forma de leyenda como Michael Jackson, King of Pop, le brinda a los jugadores una experiencia impactante, no sólo de juego, sino de pura vibración musical, en la máquina que contiene la premiada mecánica de juego U-Spin™ de control táctil y una silla con sonido envolvente, haciendo que los jugadores se diviertan al ritmo de sus canciones favoritas, mientras experimentan la tecnología interactiva de Bally.

Las principales características del juego Michael Jackson, con tecnología de vanguardia son: silla con sonido envolvente integrada; bono U-Spin™ disco de platino; premio mayor progresivo y cuatro bonos de juegos gratis; bonos con comodines mystery; comodines fijos y la mecánica de juego Big Bang; y como si esto fuere poco, videos, imágenes e iconos del ídolo que definieron una generación, y que Bally



Technologies ya marca un hito para la entretención de generaciones futuras de jugadores.

AINSWORTH – Lanza sus juegos Play 50 Lines™ en Buenos Aires

Ainsworth Game Technology lanzó dos fenomenales paquetes en Sagse Buenos Aires, con el Multi-Win 1™ y el Multi-Win 2™, que incluyen una gran lista de juegos de Play 50Lines™, en una gran alineación de productos innovadores, donde los visitantes a la feria pudieron ver "Una galaxia de Opciones" de Ainsworth entre las estrellas más deslumbrantes de la empresa australiana.

Además de sus sistemas progresivos enlazados Dragon™ & Rio Grande Rapids®, Ainsworth exhibió la nueva gama GamePlus™ con un caleidoscopio de juegos y marcas únicas. Miguel Cuadros, Vicepresidente de Ventas para Latinoamérica, dijo: "Con el gran éxito de los juegos Double Hit®, Play 50Lines™ & Triple Shot™, que se combinan con nuestro continuado compromiso en la provisión de juegos de alto rendimiento, innovadores y atractivos, Ainsworth anticipa de verdad un sobresaliente 2012 para todos nuestros clientes".



VIRIDION™



MORE™ PEARLS



Jugadores Incluidos™

ARISTOCRAT

Panamerican International Gaming S.A.
Distribuidor exclusivo ARISTOCRAT
Av. Aramburú N°855, Oficina 701
San Isidro, Lima 27 Perú

Aristocrat América Latina
San Vladimiro 3056 1 piso, Of. 7
Buenos Aires, Argentina,
AG 1642 +5411 4708 5400



MEI celebra 20 mil validadores con Permaquim

MEI Group hizo una importante presentación a Permaquim por la venta de 20.000 unidades de validadores de billetes, destacándose como la representante de la región para las ventas de los validadores de billetes MEI de EE.UU., además de una amplia línea de productos de última generación de esta empresa líder en la industria.

Eric Fisher, VP de Gaming & Ventas para las Américas de MEI, hizo la entrega de honores a David Rodger, Presidente de Permaquim y Paul Rodger, Director Gerente de Permaquim, en presencia de Rudi Borgato, Gerente de Ventas - MEI Latin América.

SIELCON – Líder argentina en juegos y sistemas

Sielcon, la empresa argentina de trayectoria continental dedicada al desarrollo y producción de máquinas electromecánicas de juego, máquinas de videojuego y software de gestión para salas de juegos de azar, exhibió sus excelentes productos en SAGSE, haciendo eco de su misión corporativa de "Permanecer como empresa líder en el sector lúdico, basándonos en la Investigación, el Desarrollo e Innovación".

Sielcon tuvo a su Platinum Roulette, con gráficos de alta resolución que permite apostar en forma simultánea o individual a más de un cilindro o generador de azar en sus versiones Platinum Roulette



Table, una mesa de mueble para 10 jugadores con cilindro y visualizador central; El sistema modular Platinum Roulette Bar para adaptar las unidades en las barras de los bares; y la Platinum Roulette II: Nueva elegante versión amplia de la tradicional ruleta, en exclusivo mueble de acero laqueado con terminaciones doradas y madera de raíz de nogal.

Haciendo derroche tecnológico, Sielcon exhibió también su **MegaSlot Roulette 2**, un juego de alta rentabilidad y sencillo mantenimiento, con sorteo animado en 3 dimensiones, que puede ser configurado con cero o doble cero, y viene en 2 versiones: pantalla dual LCD de 19" y monitor de 32", ambos con touch screen de tecnología SAW.

ARISTOCRAT - "Crea la mejor experiencia de juego"

Con grandes avances tecnológicos disponibles en la región, Aristocrat tuvo como estrella de su stand en Buenos Aires a su moderno gabinete Viridian Hybrid™, con el exitoso juego Zorro, que está causando furor en todo Estados Unidos, con excelentes buenos resultados para los operadores. Se puede decir que la Vuelta del Zorro viene con grandes innovaciones donde Aristocrat ha implementado su Active Reel Technology™ para brindarle al jugador una inmejorable experiencia de bonos, y dinámicos botones LCD.

Aristocrat también llevó a SAGSE Buenos Aires 2011, los nuevos juegos que lanzó en la feria G2E de Las Vegas y que vienen traducidos al Español para su categorías de juegos Mega Pay™ y Remix™. Otra de las novedades en vitrina fue el juego Tarzán, presentado en el novedoso gabinete Verve de 32" con botones LCD; además de nuevos desarrollos para sus gabinetes Viridian Widescreen™ y Viridian™, con los destacados juegos, Stuntman Sam, More Chilli, Tiki Sun y Dragon Emperor.

Finalmente, Aristocrat exhibió su progresivo de multiniveles Cashman Fever de alta frecuencia de accesos y una candente experiencia de bonos, que en Buenos Aires debutó con los juegos base Top Croc™ y Amazon™, haciendo eco de su lema: "Creamos la mejor experiencia de juego en el mundo cada día".

BELATRA GAMES con muestra histórica en SAGSE

Belatra Games hizo debutar nuevos gabinetes erguidos, Upright e inclinados Slantop, además de dos nuevas plataformas de juego. Alejandra Burato, directora de Belatra Games para Latinoamérica, dijo: "Nos complace en ser la primer marca en la industria que brindará a sus clientes la posibilidad de jugar en 4 juegos diferentes en la misma pantalla en el mismo momento y en tiempo real".



En ambos gabinetes, Belatra Games exhibió la nueva y espectacular plataforma de juego Game Bank! Alejandra Burato dijo emocionada: "Es un desafío de Belatra Games que apunta directamente a los sentidos, invitando al jugador a vivir una increíble experiencia. El conjunto de 4 juegos de 25, 50 y 100 líneas pensados y creados para esta nueva plataforma más un póker reflexivo, video slot de temáticas nuevas y graficas de alta definición que brindan al cliente una nueva experiencia de diversión donde podrá ganar hasta 500 free games, mayor cantidad de bonus, elegir la forma de doblar la apuesta, entre otras novedades que aportaran al jugador mayores beneficios. Es decir, seguimos avanzando ¡tecnológica y creativamente!"

Los productos de Belatra Games: el nuevo gabinete slantop "Multiplier" el nuevo gabinete "Neostar", con un diseño de última generación, y la nueva plataforma de juego "Multivision Plus", que por primera vez en la industria permite al cliente jugar en 4 juegos diferentes a la vez en la misma pantalla en la misma máquina y en tiempo real, causaron sensación en Buenos Aires, por contener real sensación de entretenimiento.



Johan Stoop, Vicepresidente para América Central y América del Sur

ARUZE gana el Premio SAGSE Buenos Aires 2011

Aruze Gaming America, Inc., se presentó por primera vez en América Latina y ganó el premio al mejor stand de SAGSE Buenos Aires 2011, que fue recibido por Johan Stoop, Vicepresidente para América Central y América del Sur.

Aruze presentó su línea de productos Innovator™, destacándose el juego Radiant Reels™, que contiene un giro revolucionario en la tecnología stepper (escalonada), y viene diseñado con grandes rieles iluminados de forma dinámica por 240 luces LED multicolores y velocidades variables de giro que crean expectativas para combinaciones ganadoras.

Entre los títulos Innovator™ puestos en vitrina por Aruze en Buenos Aires estuvieron: Fu Lu Shou™, Four Chinese Beasts™, Bamboo Panda™ y King of Dragons™, que capturaron la atención de los visitantes al ofrecer una experiencia stepper más atractiva y enérgica que cualquier otro producto en el mercado.

AMUSGO



**JUST
LANDED!!**

**LO NUEVO
DE 2011**



MULTIGAME

www.amusgo.com (+52 55) 5292 9270 info@amusgo.com

Damijan.plecko@amusgo.com • Damijan.alfastreet@gmail.com • Yeshuamartinez@amusgo.com • Yeshuamartinez@hotmail.com

Aruze también presentó sus populares gabinetes slant tops G-Ccomfort® y su gama juegos independientes G-Ssries®, de elegante diseño, ofreciendo la máxima comodidad al jugador. La línea G-Ccomfort® ha sido diseñada para proporcionar un ángulo de visión natural de manera tal que los jugadores puedan jugar durante largos periodos de tiempo sin experimentar fatiga causada por una postura incorrecta; y en estos gabinetes presentaron juegos favoritos de Aruze como: Howling Moon™, Aztec Beauty™, Fortune God III™, 100 Saber Toothed Tiger™.

EGT exhibe gran nivel de rendimiento en SAGSE 2011

Los visitantes a la feria argentina fueron testigos una vez más de la triunfal presentación de Euro Games Technology por los nuevos productos y rendimiento general de EGT que fueron evaluados por el público visitante y clientes como "excelente". Los mas atractivos del stand de EGT fueron los productos mas nuevos que confirmaron la implementación de las ideas de la empresa búlgara para sus maquinas con atractivos diseños, interfases de fácil uso y oportunidades sin límites de entretenimiento.

El nuevo progresivo de multiniveles Cat 4 Cash® fue un éxito rotundo, como lo fueron los gabinetes Vega Vision+® en sus versiones erguida e inclinada. Ambos hacen gala de dos monitores de pantallas amplias que son compatibles con cualquiera de la gran variedad de software multijuegos de las revolucionarias plataformas Exciter y Exciter II; además EGT también puso en vitrina la magnífica Vega-RPS Roulette, que consiste de terminales electrónicos de juego enlazadas a un cilindro automático de ruleta, donde se pueden configurar hasta 250 terminales.

Natalia Kostova, Directora de Ventas de EGT Argentina, dijo: "A pesar de que EGT es nueva en el mercado local, ya ha desarrollado una posición estable y tiene un futuro prometedor aquí. En EGT creemos con certeza que en el éxito de nuestra empresa porque tenemos conciencia de la suprema calidad de nuestros productos, y nuestra presencia internacional con un crecimiento constante son pruebas indiscutibles de esto, al tener presencia en más de 60 países. Nuestros planes futuros son de una mayor expansión y crecimiento y por eso nuestro lema es: ¡Siempre adelante, nunca hacia atrás!".

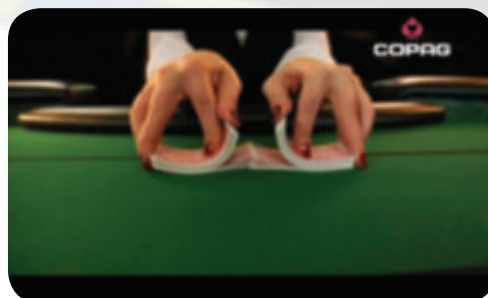


SPIELO International debutó en Latinoamérica

El equipo de Spielo International se presentó en SAGSE 2011 bajo su nueva identidad corporativa que comprende Atronic y Spielo, exhibiendo una combinación de nuevos juegos, productos innovadores y soluciones de comprobado éxito. La gama de productos de Spielo International incluyeron fascinantes juegos enlazados, progresivos y otros, así como gabinetes, nuevas marcas y soluciones flexibles de sistemas.

Las novedades en Buenos Aires fueron Mermaid's Spell™, que es un multijuego progresivo de 8; y en su exitosa solución multijuego diversity™, hizo debutar a los juegos Amazing Amber, Pure Purple y Gambling Green, que encantaron a los numerosos visitantes al stand de esta empresa líder, por la combinación de las versiones Royal Red y Brilliant Blue, donde se pueden seleccionar sus suits de juegos que pueden ser ¡hechos a la medida de los jugadores!

Spielo International también exhibió sus nuevos Core Games, incluyendo a Cash Royale™, 3 Monkeys™, Magic Pharaoh™, Action Jack™ y Moving Moments™, que fueron una novedad en el show. Todos estos productos marcaron el inicio de una nueva y emocionante fase en la historia de Spielo International – y una excelente relación con los operadores latinoamericanos.



COPAG con TCSJOHNHUXLEY en Buenos Aires

Copag, demostró porque sigue siendo la empresa líder fabricante de naipes en toda Latinoamérica, y en Buenos Aires exhibió sus naipes de altísima calidad en cartón y en 100% plástico, que son usadas en los principales casinos y torneos de póquer de todo el mundo, junto a TCSJohnHuxley, que distribuye los productos de Copag en la región.

TCSJohnHuxley, es la empresa líder global dedicada a proveer soluciones rentables a operadores de casinos internacionales a través de la más amplia y completa cartera de productos, con soluciones respaldadas por niveles de servicio y soporte inigualables. La combinación de la experiencia de TCSJohnHuxley en mesas de juegos en vivo y la alta

calidad de los naipes de Copag permite hacer que un juego en su totalidad quede controlado y a la vez sea maximizado al momento en que el casino está realizando la operación.

BOLDT presentó su Sistema CAS® para bingos y casinos

Boldt S.A., la empresa argentina líder en el desarrollo de tecnologías y sistemas a medida aplicados a la administración de la industria del entretenimiento, exhibió su Sistema CAS® para bingos y casinos en la feria SAGSE Buenos Aires.

El Sistema CAS® es una herramienta especialmente diseñada para lograr un significativo aumento de la productividad, que genera los informes más completos que permiten evaluar comportamientos, ayudando de esta manera a la toma de decisiones a partir de la información capturada en línea. Totalmente modular, posibilita incorporar los distintos aplicativos según cada configuración y nivel de gerenciamiento.

El Sistema CAS® que ha sido implementado con éxito en diferentes salas de Casino y Bingo conectando más de 13.000 slots en Argentina, Uruguay y Paraguay, proyecta su constante expansión en el continente.

IGT brindó más en SAGSE 2011

International Game Technology (IGT) se hizo presente una vez más en la XIX edición de SAGSE 2011. Desde Buenos Aires, Argentina, donde se realizó la feria, la oficina de prensa de IGT ha informado que "Durante las 3 jornadas de la feria, se promocionaron

En su stand de más de 320 mt2, International Game Technology (IGT) se hizo presente una vez más en SAGSE Buenos Aires con los temas de juego más atractivos y una amplia variedad de productos, algunos de ellos diseñados especialmente para American Latina, entre los que el público pudo experimentar toda la acción y diversión de la cultura pop de los juegos de IGT, con las slots Ghostbusters™, Godzilla™, Sex and The City™, Big Diamonds, The Joker's Heist™ y The Hangover™.

Se destacó la sorprendente tecnología 3D, el sonido y el alto impacto visual de los juegos, además de los productos Core de alto rendimiento, la nueva línea de slots de video que incluye juegos tales como Don Juan™ video slots y All For One™ video slots. Hubo asimismo entretenimiento para los fans de máquinas de rodillo, diseñados para el público tradicional, tales como Sex and The City™, Big Diamonds, Ruby Reels®, Wild Reef®, Cash Coaster®, entre otros.





OFRECEMOS TODO MENOS EL FREGADERO DE COCINA.

Con nuestra amplia selección de productos de juegos de mesa, es fácil encontrar lo que estas buscando. Les ofrecemos todo lo que necesitas – de nuestras fichas de casino de alta calidad, soluciones RFID, nuestras mesas de juego hechas a mano, y mucho mas – GPI es su tienda única para sus necesidades de juegos de mesa. Para obtener mas información de como GPI se compromete a ser socio de su casino en el pozo, contacte con un representante de ventas de GPI.



WWW.GPIGAMING.COM

THE AMERICAS · EUROPE · ASIA

CGS 2012 - "La Más Grande Expo de Juegos de Azar del Caribe"

Durante los días 21-22 de marzo se realizará la cuarta edición del Caribbean Gaming Show 2012 en el Hotel Jaragua de Santo Domingo, República Dominicana, en el centro turístico de la capital que cuenta con numerosos casinos de juego y salas de tragamonedas alrededor.

Desde Miami, CGS Group LLB., la empresa organizadora del CGS 2012 ha confirmado que su nuevo equipo de trabajo para la producción de feria de juegos Latinoamericana se encuentra haciendo los preparativos para este gran show, y Elizabeth Leiva, CEO de la firma dice: "Ambos exhibidores y participantes en el evento verán los beneficios que traen la incorporación de Carmen Valverde en marketing y Peter Stephen en producción para añadir sus experiencias al equipo de CGS".

República Dominicana cuenta con más de 60 casinos, y con la Asociación de Casinos y la nueva Comisión de Casinos se han hecho presenta dando soporte a la cuarta edición del CGS 2012 para reforzar su supremacía en la región. Al mismo tiempo, la recientemente fundada Caribbean Gaming Association es la patrocinadora oficial del Show.

Entre los visitantes al evento se encuentran los principales operadores de la región de Centro América y el Caribe, además de los reguladores que en el evento de 2010 firmaron un documento de intención para formar una asociación regional. Por todo esto y mucho mas, el Caribbean Gaming Show 2012 se autodenomina "La Más Grande Expo de Juegos de Azar del Caribe".

Leiva puntualizó: "Después de estos años desarrollando el mercado del Caribe, este evento de la industria del juego va a dedicarse a llegar a toditas las islas y países de la región. Puedo asegurarles que existen más y más empresas que van a participar en nuestro Show que este año se realizará en un mejor local en el corazón de la ciudad de Santo Domingo. Un hotel 5-Estrellas será el centro de convocatoria para recibir a todos los proveedores y ejecutivos de compras de más de 24 países, quienes esperan pasar dos días o más haciendo negocios y disfrutando de lo lindo de este maravilloso país".

"El CGS 2012 contará con operadores, reguladores, proveedores, mesas redondas, conferencias, la prensa internacional, y mucha diversión y entretenimiento ¡en un país que lo tiene todo!", dijo Elizabeth Leiva con mucho entusiasmo, concluyendo: "Venga y sea parte de este gran Show... ¿Hay algo mejor que un Gaming Show? Por supuesto que sí. ¡Es un Gaming Show en el Caribe! Por favor no tenga recelo en contactarse con nosotros para mayor información".



Elizabeth Leiva




**CARIBBEAN
GAMING SHOW
& CONFERENCE**

DOMINICAN REPUBLIC 2012





CARIBBEAN GAMING SHOW & CONFERENCE

Dominican Republic 2012

MARCH 21 - 22



YOU ARE SO CLOSE TO ENJOY THIS

SANTO DOMINGO: BUSINESS, GAMING & RELAX

DOMINICAN REPUBLIC
MARCH 2012



 **Puerto Rico**
Tourism Company



 **American Airlines**
GROUP & MEETING TRAVEL

Copa Airlines
copair.com 

info@caribbeangamingshow.com

CIJUEGO

III Congreso Internacional del Juego - Westin Lima

Con ocho meses previos a su realización, CIJUEGO PERU, dio exitoso inicio a la comercialización temprana de Stands y Sponsors, con el liderazgo y Patrocinio Oficial de la revista Casino, Turismo y Entretenimiento. La empresa peruana Victoria Gaming SAC, organizadora del III Congreso Internacional del Juego, anunció al nuevo Hotel Westin, Centro de Convenciones y su Salón Limatambo, como lugar para la realización de la Muestra Corporativa y el Salón Cuzco, para la ejecución del Congreso Académico. La cita será el 6 y 7 de junio de 2012.

En su tercera edición, CIJUEGO PERÚ crece un 20 % y elige el mejor espacio de exposiciones y negocios en Lima, para alojar visitantes y expositores internacionales, conferencistas, directivos de asociaciones y operadores de la industria peruana de juegos de azar provenientes de diferentes regiones del país.

El evento ratifica el formato de Muestra Corporativa y Congreso Internacional, contando además con espacios apropiados para la realización de reuniones privadas para las diferentes marcas que participan, entre las cuales se encuentran los principales proveedores de máquinas tragamonedas como Spielo, IGT, Bally, Ainsworth, Casino Technology, desarrolladores de software para sistemas On Line como IGEM, Tebon Class; desarrolladores de Juegos Basados en Servidores, fabricantes y distribuidores de billeteros, ruletas electromecánicas, cartas, mesas de póker y una sofisticada variedad de suministros de última generación para casinos y salas de juegos.

La exclusiva Muestra Corporativa de CIJUEGO 2012, cerrará con un cóctel de clausura a las 7 pm del día jueves 7 de junio, en el lobby del Salón Limatambo. La agenda académica del congreso, incluye tópicos que brindarán oportunidades de actualización especialmente necesarias en un mercado de gran dinámica y crecimiento continuo con la implementación del On Line en Perú a la fecha con varios sistemas certificados por el ente regulador.

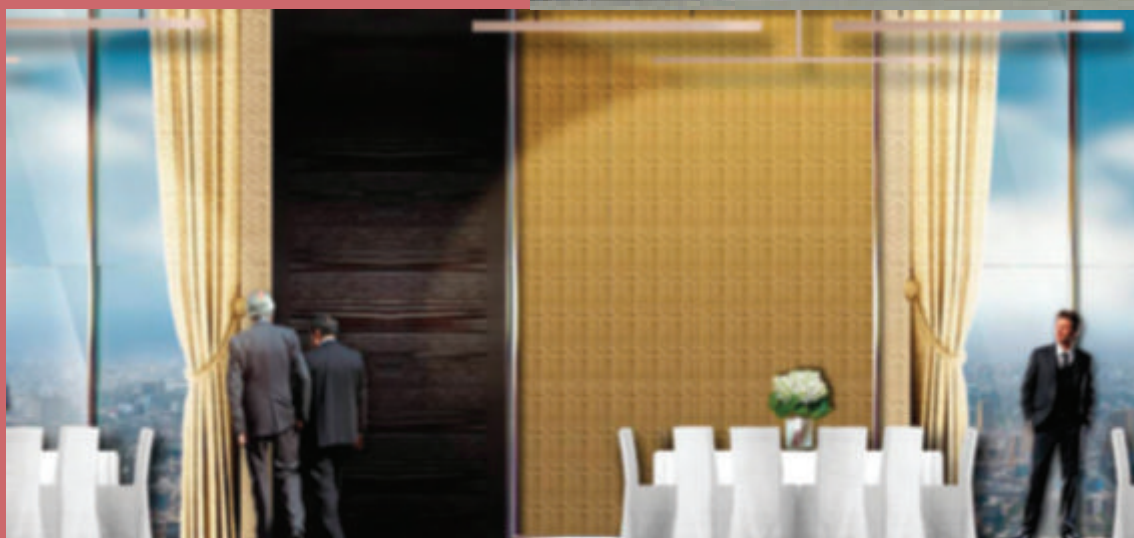
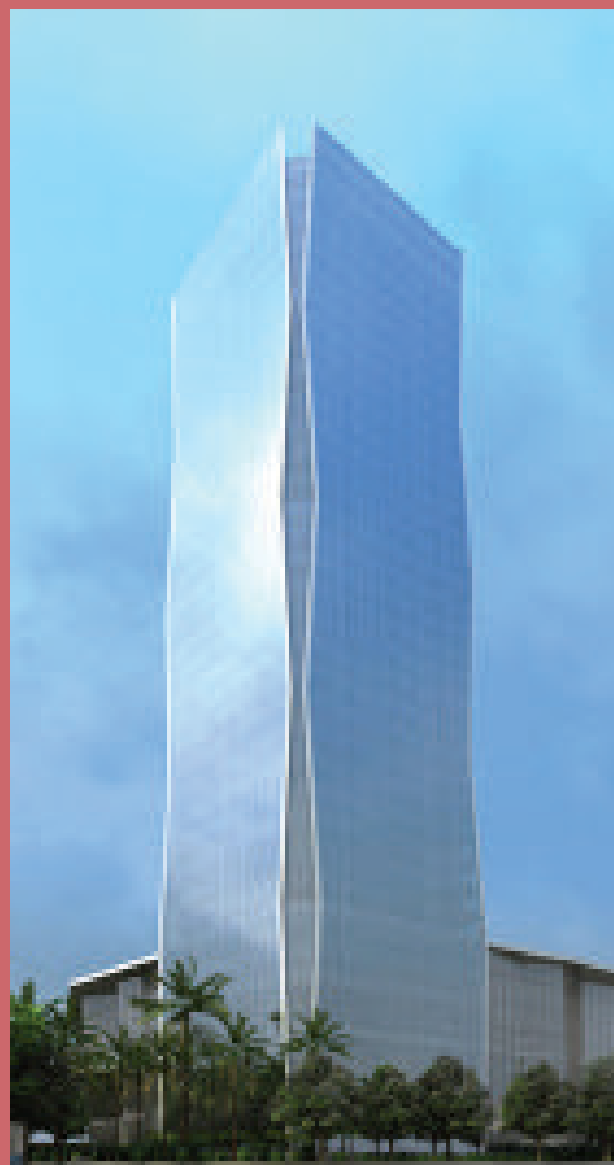
José Aníbal Aguirre, CEO de CIJUEGO PERÚ, tras reciente visita a Lima, expresó:

32 Casino Internacional Americano

“Estamos muy complacidos con la aceptación que el Congreso Internacional del Juego ha logrado en sus dos ediciones anteriores, tanto que la locación del evento se ha trasladado al recién inaugurado Hotel Westin, para ampliar la Muestra Corporativa, en la cual los expositores podrán elegir entre áreas de 13 y 9 metros cuadrados. Hemos recibido una vez más, el apoyo total de la autoridad máxima de la industria de juegos de azar en el Perú, la Dirección General de Juegos de Casino y Máquinas Tragamonedas, del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo, MINCETUR, entidad regentada por el Ingeniero Manuel San Román Benavente y de las principales asociaciones locales, SONAJA, APEJA, ASONAIT y COT”.

En el marco del III Congreso Internacional del Juego, se realizará por segunda vez la Cumbre Latinoamericana de Asociaciones de Juegos de Azar, cuyo tema principal será los avances en materia legislativa de cada uno de los países asistentes y el panorama de la industria frente a la puesta en marcha del On Line en el continente. Para este segundo encuentro han ratificado su presencia nuevas asociaciones de países como: Brasil, República Dominicana y Colombia.

Además, la organización de Miss Gaming Perú, ha confirmado nuevamente la realización del galante certamen ‘Belleza con Responsabilidad Social’ que elige a una representante de operadores de casinos para llevar la vocería de actividades en beneficio de grupos vulnerables de la comunidad. CIJUEGO, será en 2012 el evento estrella de la industria de juegos de azar en el País Inca.





CIJUEGO

III Congreso Internacional del Juego
Lima - Perú
6 & 7 Junio 2012
Hotel Westin Libertador

Muestra Corporativa / Conferencias



Cumbre Latinoamericana de Asociaciones

Sponsor Platinum



Apoyo Institucional



ASONAIT



Patrocinador



Victoria Gaming S.A.C.

www.cijuego.com

FADJA 2012 - Marca la pauta del éxito en Latinoamérica

En el último mes del año antecedente a su realización, la organización de la Feria Andina de Juegos de Azar anunció la participación de tradicionales y nuevos fabricantes de máquinas tragamonedas, distribuidoras de billeteros, ruletas electromecánicas, cartas, mesas de póker, software y múltiples suministros para casinos y salas de juego, en el evento que se llevará a cabo los días 11 & 12 de abril en el recinto ferial más importante de Colombia, Corferias, en Bogotá, la Capital de la República.

Bally Technologies, MEI Group, Boss Gaming, Ainsworth, Spielo International, CN Cortar S.A, CDM Equipos, Automated Transactions, International Currency Technologies - ICT, El Esportano, Industrias Cattán, WMS, Professional Computer, Gold Club, Transact Technology, Heal Technologies, IRT - Gaming Camelot S.A, Merkur Gaming GMBH, Novomatic y Cupidon, se han beneficiado en la etapa de comercialización temprana con descuentos especiales, confirmando su presencia en ¡La Feria Más Productiva y Alegre de la Región Andina!

Mundo Video ha tomado la delantera como Sponsor Exclusivo de FADJA 2012, por segundo año consecutivo, con su marca Multi-game. Hasta el 30 de Diciembre, importantes empresas tendrán la posibilidad de acogerse a una tarifa preferencial para expositores con un 15% de descuento.

José Aníbal Aguirre, CEO de 3A Productions S.A.S, afirmó: "Existe gran expectativa tras la creación de COLJUEGOS por parte del Gobierno Nacional. El panorama ha cambiado y estamos recibiendo solicitudes de compañías extranjeras y colombianas decididas a invertir o a expandir sus horizontes, en esta nueva etapa que conducirá a la modernización y adecuación de la industria nacional, a las tecnologías actuales que imperan en el mundo. Sabemos que FADJA 2012, será el escenario adecuado para propiciar el encuentro entre representantes de COLJUEGOS, los operadores colombianos, fabricantes y distribuidores".



José Aníbal Aguirre,
CEO de 3A Productions S.A.S

Miss Gaming Colombia, se llevará a cabo por segunda oportunidad en el marco de la Feria Andina de Juegos de Azar. Este proyecto de responsabilidad social continuará con su campaña a favor de adultos mayores en situación de alta vulnerabilidad.

Con un crecimiento en su PIB Crecimiento per cápita de + 67,06%, Colombia lidera la región, según datos sobre las cuentas nacionales del país sudamericano en el Banco Mundial y archivos de datos sobre cuentas nacionales de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE), lo cual permite la estabilidad del país en materia política y jurídica, el excelente clima de negocios que se respira tras la aprobación del Tratado de Libre Comercio (TLC) con los Estados Unidos.

Aguirre añadió: "La posición geoestratégica de Colombia, hace posible que nuevos empresarios extranjeros provenientes de toda Latinoamérica, se vinculen al mercado nacional de juegos de azar que presenta importantes señales de recuperación y avance, augurando los mejores resultados para FADJA en el 2012, así como el incremento de inversiones por parte de compañías internacionales con representación en Colombia desde hace varios años".

Dentro de su portafolio de servicios, la feria contará con AVIANCA como Aerolínea Oficial, a través del convenio GN029 mediante el cual visitantes y expositores podrán obtener tarifas preferenciales. El Hotel Bogotá Sheraton, totalmente remodelado, será la casa anfitriona de los huéspedes nacionales e internacionales de FADJA 2012. Aguirre concluyó: "Además, empresas como ASAP, agencia de comercio exterior, Gecko Design, diseños y

utilería para stands y la Agencia de Modelos Nelson Matta, estarán dispuestos a brindar soporte y el mejor servicio a los expositores".

La apertura de cuentas en las redes sociales, Twitter y Facebook, constituye una poderosa herramienta de acercamiento e interactividad con expositores y compradores, mediante la utilización de últimas tendencias en materia de comunicaciones virtuales y mercadeo. Encuentre a FADJA en las Redes Sociales, como en Twitter: @FADJA_COLOMBIA, únase en Facebook: Feria Andina de Juegos de Azar, FADJA. Mayor Información:

Carolina Moncada
business-manager@fadja.com
info@fadja.com
(+57) 316 4263649 - (+57) 3153313433
www.fadja.com



LA MÁS PRODUCTIVA Y ALEGRE
THE MOST PRODUCTIVE & HAPPY

Edición **14** Edition

FADJA



2012

ANDEAN GAMING TRADE SHOW - FERIA ANDINA DE JUEGOS DE AZAR
CORFERIAS - BOGOTA - COLOMBIA

April **11/12** Abril

www.fadja.com - info@fadja.com

DIGIDEAL - LA MARCA EN INNOVACIÓN Y TECNOLOGÍA ELECTRÓNICA

La industria del juego vio por primera vez el futuro de las mesas de juego en la Expo del Juego de Las Vegas G2E 1999. En este Show, DigiDeal reveló por primera vez su sistema digital de naipes DSC (Digital Card System) que tuvo una recepción ambivalente por una parte del público. La mayoría vio al sistema como una brillante innovación que cambiaría las mesas de juego en la industria para siempre, mientras que los escépticos decían que los jugadores nunca confiarían en una computadora (para barajar y repartir los naipes).

En poco más de diez años, el sistema de DigiDeal ha demostrado lo errado que estuvieron los escépticos de entonces, porque casi todos los juegos en un casino hoy en día funcionan con el soporte de software computarizada o generador aleatorio de números RNG (Random Number Generator); al mismo tiempo que ambos, jugadores y operadores por todo el mundo acogen la mesa con tecnología electrónica, propiedad de DigiDeal. Para ponernos al día con el progreso de la empresa, conversamos con Luke Kuhn, Líder de Soporte de Productos:

CIAM: Estamos al tanto de la trayectoria de DigiDeal casi desde el inicio de la empresa, cuando vimos en Las Vegas, lo que consideramos la mejor mesa de

juegos híbrida del mercado, allá por 2003. ¿Cuántos productos ha desarrollado la empresa ahora?

LK: "Efectivamente, hemos recorrido mucho camino desde que empezamos con nuestro producto original de DCS. Nuestro objetivo siempre ha sido desarrollar los productos más innovadores del mercado para ofrecer una solución en mesas de juego para cualquier jurisdicción, sea con naipes virtuales, fichas virtuales o una combinación de fichas o naipes físicos/virtuales... Sé que con tantas opciones parece un poco confuso, pero para decirlo más simplemente, contamos con más opciones ¡que cualquier otro fabricante de mesas de juegos electrónicas! Por eso, nuestro objetivo de proveer múltiples soluciones nos ha llevado a desarrollar nuestros 4 productos centrales, que son: nuestro sistema DTS-C de naipes virtuales/fichas físicas; DTS-V de naipes y fichas virtuales; el DTS-X que es totalmente automático con naipes y fichas virtuales; y nuestro L2V de fichas virtuales con naipes físicos. La flexibilidad en la gama de nuestros productos en verdad demuestra que tenemos una solución viable para resolver las necesidades ¡de cualquier casino!

CIAM: Me imagino que ha sido un año interesante para DigiDeal, que ha logrado una mayor presencia en Latinoamérica.

LK: "Si claro, este año ha sido extremadamente productivo y esperamos tener más éxito en Latinoamérica en el 2012. Hemos experimentado una gran demanda por nuestros productos porque a la fecha no hay otro igual en Latinoamérica. Ya hemos hecho el trabajo base y tenemos grandes expectativas para este año".

CIAM: También, sabemos que DigiDeal firmó un acuerdo de distribución con TCSJOHNHUXLEY. ¿Cómo va la sociedad?

LK: "Estamos muy emocionados

de poder trabajar con el equipo de TCSJH y esperamos poder disfrutar del conocimiento que tienen de muchos mercados internacionales. Esto nos ha ayudado a expandir nuestra presencia y llevar a DigiDeal hasta muchos clientes que ya han tenido interés por mucho tiempo en tener nuestro producto".

CIAM: ¿Van a exhibir sus productos en ICE 2012 de Londres?

LK: "Este año vamos a ser parte del evento de TCSJH Access All áreas en Londres. Tuvimos un gran show en su evento de Las Vegas y esperamos ver algo de lo mismo en Londres".

CIAM: ¿Van a exhibir algún producto nuevo para el mercado?

LK: "Estaremos exhibiendo nuestro producto L2V, que es nuestra mesa híbrida con naipes físicos, donde los jugadores apuestas con fichas virtuales".

CIAM: ¿Qué planes tienen para el 2012 con relación a Latinoamérica?

LK: "Estamos concentrándonos en construir sólidas relaciones en Latinoamérica, tanto con nuestros distribuidores como con los operadores. Estamos agradecidos de tener una gran demanda y estamos planificando nuestro continuo crecimiento en 2012. Estamos muy contentos con el interés de mercados como Argentina, Perú, Chile y Colombia. Contamos con grandes canales de distribución y un producto que es totalmente único, y por esto anticipamos un gran 2012 para DigiDeal en América Latina".



Un Show para el Perú



The New **PERU**
GAMING SHOW

2012



16 - 17 de Agosto

Centro de Exposiciones Jockey

Los esperamos el 2012



Siguenos en:



www.perugamingshow.com

BELATRA GAMES - Importante presencia en Bingo Adroque

La nueva sala del Bingo por excelencia de la zona Sur de Argentina abrió sus puertas el pasado jueves 17 de noviembre, siendo todo un éxito de convocatoria en un ambiente de plena alegría y entretenimiento; y la empresa europea Belatra Games tiene una fuerte presencia en el parque de máquinas, donde se encuentran instalados todos los productos entre los que se puede observar sus más recientes lanzamientos, sigue demostrando su expansión y posicionamientos en el mercado Latinoamericano.

El nuevo Bingo Adroque tiene una importante inversión en infraestructura planeada para ofrecer nuevas alternativas de entretenimiento dentro del sector de juegos de azar, y una mayor calidad de servicio a sus clientes actuales y futuros clientes. Mediante su total renovación el nuevo Bingo Adroque, luego de largos meses de obra, proyección, planificación, esfuerzo y fuerte inversión, demostrando su gran propuesta de entretenimiento y realzando la zona sur con una obra magnífica.

Además de brindar nuevas fuentes de trabajo, el Bingo Adroque tiene nuevas comodidades para los clientes ofreciéndole un ambiente climatizado, variada oferta de entretenimiento donde se pueden encontrar los juegos y equipos de mayor reconocimiento en la industria, una sala de Bingo amplia y estratégicamente ubicada,

una renovada y altísima calidad gastronómica, mayores espacios de estacionamiento, áreas VIP con ingreso independiente, distintos bares, la decoración y estética armonía que impactan desde su ingreso principal con enormes paredes de cortinas de agua y más en su interior la reproducción de la famosa y reconocida "Fontana de Trevi" que da el marco único de este nuevo Bingo que apunta sin duda al liderazgo del sector.

Alejandra Burato, directora para Latinoamérica de Belatra Games, declara: "Nos sentimos orgullosos de poder estar presentes con nuestra variada oferta de juego que brindan los diferentes productos de nuestra compañía. Hoy sentimos un importante logro sumando en esta operación casi 100 máquinas Belatra Games dentro del parque de esta espectacular sala del reconocido Bingo Adroque".

Ambas empresas cuentan con un importante reconocimiento en el sector, y Alejandra Burato concluye: "Estamos sumamente agradecidos al Sr. Eugenio Sangregorio por permitirnos sumarnos y acompañarlos en este nuevo desafío. Es para nosotros un logro muy importante luego de haber comenzado en la anterior sala del Bingo Adroque, hace tres años atrás cuando apenas dábamos nuestros primeros pasos en Latinoamérica con seis equipos que se fueron incrementando según las necesidades del cliente y



Valeria Sangregorio, Alejandra Burato y Eugenio Sangregorio

el rendimiento obtenido por los mismos. Hoy casi con 100 equipos, los recientes lanzamientos, toda la oferta que Belatra brinda a sus clientes, el nuevo Jackpot Mystery con su imponente sign temático y las peanas internamente iluminadas cierran el marco de solides que la empresa ha logrado en la región.

BELATRA en ICE 2012 - "¡Seguimos creciendo!!!"

Alejandra Burato, directora de Belatra Games para Latinoamérica, cuenta sobre las novedades que presentará la compañía en ICE 2012: "Presentaremos un nuevo gabinete upright, un nuevo gabinete slantop y dos nuevas plataformas de juego, una de ellas, nos complace en ser la primer marca en la industria que brindará a sus clientes la posibilidad de jugar en 4 juegos diferentes en la misma pantalla en el mismo momento y en tiempo real.

"La nueva plataforma de juego "Multivision PLUS" que por primera vez en nuestra industria permitirá al cliente jugar en 4 juegos diferentes a la vez en la misma pantalla en la misma maquina y en tiempo real. El cliente podrá ir acumulando los bonus y los free games en pantalla que los visualizará con un numero en el icono de juego y será el cliente quien decidirá cuando y de que manera jugarlo. Esto permite que sea sumamente novedoso, llamativo y de alta interacción con el consumidor. Apuntamos a que la nueva plataforma Multivision PLUS revolucione el mercado. ¡Seguimos creciendo!!!"



NEOSTAR



CARACTERÍSTICAS

Gabinete Upright

- ▶ Monitor principal de 22' pulgadas (TFT)
- ▶ Monitor superior de 22' pulgadas (TFT)
- ▶ Pantalla principal con función touchscreen
- ▶ Función Autostart
- ▶ Botones laterales de start
- ▶ Llaves electrónicas y mecánicas de expedir e introducir los créditos
- ▶ Topper incorporado Neostar
- ▶ Torre luminosa
- ▶ Bajo nivel de consumo de energía eléctrica
- ▶ Gabinete y resolución de iluminación originales
- ▶ Billetero Cashcode MFL o MEI
- ▶ Impresora Futurelogic GEN II
- ▶ Tres parlantes
- ▶ Triple canal de SAS
- ▶ Sonido Stereo
- ▶ Tamaño
Ancho: 54 cm.
Profundidad: 54 cm.
Alto: 149 cm.
- ▶ Peso 110 Kg.

BELATRA  **games**
SLOTS & CASINO EQUIPMENT

Av. Libertador 3042 . 4º Pis
Olivos, Buenos Aires, Argentina

Tel. +5411 4790 9769
www.belatragames.com

SABBY GILL - La nueva propuesta de IGT en los mercados de EMEA

Por Ricki Chavez-Munoz

No existen muchos profesionales en operaciones de juegos con una amplia trayectoria en Tecnología de la Información (TI), pero armado con valiosas citas de la nota de prensa emitida por International Game Technology (IGT) como introducción al nombramiento de **Sabby Gill** como Vicepresidente Regional de IGT para el Europa, Medio Oriente y África (Europe, Middle East and Africa - EMEA), tomamos el vuelo a Ámsterdam para conversar con él.

La carrera de Sabby Gill en TI, contratado de Hewlett-Packard después de arduo trabajo de caza-talento, donde se desempeñaba como VP y Gerente General de HP Software para Asociados y Empresas de Tamaño Medio en la región de EMEA, lo ha llevado a IGT con un instrucciones para expandir ampliamente las ventas e implementar una estrategia global de sociedades de negocio diseñada para palanquear todos los recursos de crecimiento de IGT en los mercados internacionales.

Como operador de casinos con conocimiento esencial en TI, estaba dispuesto a dialogar en esta disciplina con ciertas limitaciones pero teniendo a ventas y marketing como común denominador. Sin embargo, Sabby, como se le conoce, tiene esa facilidad carismática que a la primera impresión te hace sentirte cómodo, y empezó haciendo un breve resumen de su carrera, que desde luego empieza mucho antes de su gestión en HP.

RCM: Me imagino que con una carrera como Director de Operaciones de Ventas Mundiales en PeopleSoft Inc., especializada en sistemas de gerencia de recursos humanos, soluciones de gerencia financiera, y otros sistemas, incluyendo software para gerencia de relaciones públicas, tiene muchas ventajas para llevar a cabo sus nuevas funciones en IGT.

SG: "Si es cierto; al haberme desempeñado también en otros puestos en CA, Oracle, y más recientemente en HP. Creo que he estado en casi todos los puestos que se pueda imaginar que

encaran al cliente, y toda esa experiencia me ha servido mucho en mis primeros meses aquí en IGT. Hemos descuidado algunos de nuestros clientes claves durante los últimos años y la satisfacción del cliente ha sufrido un poco. Creo que no hemos utilizado nuestros recursos eficazmente, al ir en pos de las grandes ventas sin dar el servicio necesario a algunos de los clientes de la regiones pequeñas, de la forma que IGT lo debería haber hecho. Todo eso va a cambiar".

RCM: En el área de las ventas en esta industria, y me imagino que otra gente también le habrá comentado esto, los operadores de casinos son relativamente conservadores y gustan de ceñirse al lenguaje de los casinos con proveedores de igual trayectoria. ¿Cómo anticipa tratar con toda clase de operadores de juegos?

SG: "Usted no termina siendo #1 y 2,5 más grande que su próximo competidor sin tener conocimiento de la complejidad de sus clientes. Nos ha ido OK en el pasado, pero espere nomás cómo vamos a reaccionar a los cambios de nivel en interfase con el mercado. Hemos mejorado nuestros equipos de ventas y la infraestructura de soporte con herramientas y recursos adicionales; hemos tomado lo mejor de la industria y nos hemos asegurado que esto se adopte con eficacia. El área particular donde tengo plena conciencia para mejorar los equipos fue asegurándome que teníamos el conocimiento y la experiencia en la industria; porque la credibilidad es algo que no se puede enseñar. Eso viene con la experiencia, y eso es lo que hemos estado haciendo al contratar profesionales de la misma industria".

RCM: Craig Churchill, Vicepresidente Sénior de Ventas Internacionales, dijo que usted tiene 'la trayectoria ideal para liderar el crecimiento de IGT en los mercados de EMEA', y veo que vuestro entusiasmo es contagioso, pero ¿Cómo traduce usted, en términos de relaciones y servicio al cliente, este ingrediente clave, en estos días de negocios cínicos?

SG: "Esa es una gran pregunta. Y lo que puedo decirle es que según la interacción que he tenido con nuestros clientes hasta la fecha, todos se encuentran frente a problemas similares. Y es que cuando usted piensa acerca de lo que ofrecemos, no es muy disimilar a lo que yo ofrecía en las industrias donde he trabajado anteriormente; y hay soluciones que requieren que demos a nuestros clientes el valor y el alto retorno de sus inversiones. ¿No es esto lo que son las ventas? Esta industria se ha confiado en la venta de productos y soluciones, cuando los clientes requieren las ventas valoradas. Necesitamos demostrar una gran diferenciación, y con todo lo que IGT tiene para ofrecer, creo que estamos en una gran posición para ofrecer esto y mucho más que cualquiera de nuestros competidores; y es por esto que me siento muy emocionado con la oportunidad que tengo para dirigir esta organización".

RCM: Lo cierto es que cuando uno habla con un tipo de TI, hay una sensación de que el lenguaje que usan con letras y acrónimos lo pone a uno en desventaja, pero ahora siento que usamos un mismo lenguaje. Esto es una buena noticia



Sabby Gill

Trilenium Casino

Estamos renovados.
Divertite a pleno.



Trilenium
Casino

PERÚ 1385, TIGRE - 4731-7000

Lunes a miércoles: abierto de 11 a 06 hs. Jueves a domingos: las 24 horas. Exclusivo para mayores de 18 años.
Programa de prevención y asistencia al juego compulsivo: 0800-444-4000. Trilenium se reserva el derecho de admisión y permanencia.

para la gente de casinos que quieren tener más conocimiento de TI, pero sin las inhibiciones que la disciplina tiene para muchos.

SG: “Como dije anteriormente, la credibilidad no se puede enseñar. La experiencia que tengo y la traigo a este puesto me hace creíble con nuestros clientes. Cuando ellos escuchan acerca de la visión y estrategia que tenemos y la futura dirección que IGT EMEA está tomando, y cómo IGT, como empresa, continúa con su propósito y promesa de El Cliente Primero, se emocionan y se entusiasman en saber más. Mi trayectoria en negocios de software y las disciplinas y principios que he aprendido van a ser críticos en el éxito que tenga aquí, y por lo que he visto hasta ahora, he sido muy bien recibido por IGT y nuestros clientes”.

RCM: Un comentario que escuché de usted en G2E 2011, durante la firma de la carta de Intención con Holland Casino para el desarrollo e implementación del nuevo proyecto MOSAIC de IGT, fue relacionado con la experiencia del jugador.

SG: “Si claro, y es simplemente que la solución de gerencia de casinos de IGT va a ayudar a



Holland Casino a aumentar la lealtad del cliente, pero no solamente eso, sino que la experiencia del jugador también va a ser mejorada con la provisión de flexibilidad sin paralelos, funcionalidad en las relaciones gerenciales, y todas las herramientas necesarias para administrar promociones y operaciones de casinos de forma óptima que ofrece IGT. Lo cierto es que tener el reconocimiento de estar asociado con Holland Casino y jugar un papel principal como su asesor de negocios confiable, nos permitirá entregarles lo que su visión desea, y me siento sumamente emocionado del resultado que estas relaciones nos permitirán experimentar a ambos”.

RCM: El avance principal en la estrategia de ventas de IGT EMEA ha sido en instalaciones como las del Casino de la Vallée, en Italia con una mix donde predomina los MegaJackpots® y el sistema de gerencia de casinos sbX™. ¿Qué planes tiene para otras significativas instalaciones, ahora o en futuro?

SG: “Una importante instalación ha sido la de Evian en Francia, donde se instaló el sbX™ en abril 2010 (con 53 nuevas máquinas AVP), y al final de su ejercicio fiscal (octubre 21, 2010) se realizó una primera evaluación para asegurarse que habían tenido los beneficios anticipados, con los siguientes resultados: El crecimiento del casino fue de 13,76%, contra +1,26% del año anterior; Toda la sala de slots se benefició del crecimiento porque los clientes jugaban otras máquinas cuando las AVP estaban ocupadas; Todos los indicadores aumentaron (Win, bruto y teórico, Drop, y asistencia).

“Y al ver que el retorno a la inversión se incrementó (14 meses), la junta de directorio votó a favor de aumentar el presupuesto para que el Evian Casino compre 18 nuevas AVP adicionales en el año Fiscal 2011. Ahora, el crecimiento del

casino en el ejercicio fiscal 2011 es del +16,58%, más que el promedio nacional de cualquier casino con soluciones de juego similares. Estos buenos resultados se atribuyen directamente a la decisión de instalar el sbX™ y al uso de sus posibilidades combinadas con los juegos disponibles de la ludoteca de IGT para juegos de gabinete AVP y las estrategias de marketing que se usan”.

Patti Hart, CEO de IGT, ha dicho que la empresa está comprometida con el “ofrecimiento de un innovador sistema de soluciones integradas y sin trabas, donde IGT va a ayudar a proveer al jugador una experiencia de vanguardia”, y Sabby Gill ha demostrado que tiene la voluntad, determinación y energía para llevar a cabo esta imponente estrategia que aumente la porción del mercado regional de IGT, y en sus mismas palabras para los “cambios de nivel”, que realcen la presencia tecnológica del líder global de la industria del juego, en los casinos de la EMEA.

Diciembre, 2011



ENTRETENIMIENTO
KOALA[®]



Diseño e Iluminación.



Letras
Corporeas



Signs para
Plasmas o LCD



Fuentes con
Iluminación

**Excelencia en Diseño & Iluminación
para Salas de Juego**



Iluminación
Difusa de Neón



Totem's &
Fachadas



Señalética

email: guillermoc@koalasigns.com



Tel. 01 (81) 8390-7951

Tercera Avenida No. 976 Col. Zimex C.P. 66358 Santa Catarina, N.L. México



BALLY: Ricardo Regner, Marianela Artoni y John Connelly, con Alberto González del Solar (Codere Argentina)



IGT: Denise Murillo



TEAM ARISTOCRAT: Jaime Achire, Marisa Amato, Andrés Morano, Ariel Castillo y Alejandro Saraintaris

IMÁGENES DE SAGSE BUENOS AIRES



Federico Alen (Casino Santa Fe) y Máximo Magneres (Casino Melincue).



BELATRA: Alejandra Burato con ejecutivos de Casino Club



ZITRO: Johnny Ortiz, con Esteban Leiman, Jorge Leiman y Darío Leiman de Gaming Signs



Gabriel Dallenogare (Permaquin), Angel Florentín (Bingo Avellaneda), Jorge Asan (Permaquin) y Tomás Villamil (Bingo Avellaneda).



SPIELO: Ana María Padrós y Marcel Heutmekers, con Boriz Tomazic de SAGSA



SIELCON: Daniel Gallimberti y Herman Picasso, con Raúl Bouchot de Pokertek y Horacio Ottinger del Casino Santa Fe



Juan Manuel Morán (Electrochance) y Rubén Solorzano (Affiliated Marketing Group) S.A.



Miss Gaming Argentina.



Marcelo Creado (Casino Santa Fe) y Mariano Caviglione (Casino Trilenium).



KONAMI: Fabián Carrión y Eduardo Aching, con María Eugenia Crivellini



Marta Mateus (COPAG) y Gabriel Romano (TCS)



SIELCON: Daniel Placeres, María Eugenia Galizzi y Daniel Gallimberti, con Darío Montero del City Center Rosario y Fabián Guzmán de TebonClass México

Buenos Aires 2011



AINSWORTH: Rocío Guerra y Miguel Cuadros



NOVOMATIC: Fabián Grous, Laureano Bonorino, Jens Halle, Eduardo Armebianci y Walter Catalogne



ARISTOCRAT: Seamus Mcguill, Ariel Castillo, Alejandro Saraintaris y Álvaro Nores



WMS: Sebastián Salat, con Jaime Li y del Casino Golden Palace de Perú



ELECTROCHANCE: Roberto Coppola



IGGR: Francis Raineau, Virginia Viadú y Jean Claude Nauleau, con Martín Cánepa, Distribuidor de Unidesa Uruguay



Marcelo Creado (Casino Santa Fe), Guillermo Gavella (Boldt) y Mariano Mariño (WMS).



Antón Alba (Egasa) y Ana María Padrós (Atronic)



Team de Aruze Gaming
Casino Internacional Americano 45

- El numeral primero del art. 4° relativo al Patrimonio de Coljuegos

Es abiertamente inconstitucional, pues el artículo 336 de la Carta Política, prohíbe darle destinación distinta a los recursos percibidos por la explotación de juegos de suerte y azar por concepto de derechos de explotación que no sea para la salud pública.

Por lo anterior, mientras esté vigente la Constitución Política de 1991, no se podrán utilizar **porcentajes de los derechos de explotación para los gastos de administración en que incurra cualquier entidad administradora de los juegos de azar.** Estos recursos son exclusivamente para la salud.

Esta consideración fue presentada por la Procuraduría General de la Nación en el marco de la Sentencia C-005 de 2003, donde fue acusada la norma contenida en el artículo 106 de la Ley 715 de 2001, siendo accionante Antonio Barrera Carbonell y el Magistrado Ponente Dr. Manuel José Cepeda Espinosa el 21 de enero de 2003: *"3. El Procurador sostiene que la norma tampoco observa el mandato establecido en el artículo 336 de la Constitución, pues allí no se contempla 'recurso alguno con destino al sector salud, por el contrario, al modificar el porcentaje en él señalado, aumentándolo, le restó al sector salud recursos para destinarlos ahora a la administración de la entidad que maneja el monopolio de los juegos de suerte y azar'."*

En su concepto, **"El porcentaje a que alude la norma acusada, está direccionado a cubrir los gastos de administración de la entidad pública que maneja el monopolio de los juegos de suerte y azar y no a producir rentas que satisfagan las necesidades del servicio de salud, como lo estatuye el artículo 336 de la Constitución Política"**.

Por último, advierte que "llama la atención de este Despacho, que si las reformas introducidas en la Constitución Política a los artículos 356 y 357, fueron tendientes a racionalizar y equilibrar las finanzas de la Nación en relación con las transferencias de ésta a las entidades territoriales en asuntos como la financiación de la prestación del servicio de salud, es irracional e inadmisibles que se modifique la Ley 643 de 2001, para aumentar de manera desproporcionada un porcentaje con destino a la administración del monopolio de los juegos de suerte y azar, pues se pasó de un uno por ciento (1%) a un diez por ciento (10%) como reconocimiento por este concepto. Así las cosas, lo que refleja el precepto censurado, es la autorización a la entidad pública que administra el monopolio, para que disponga de cuantiosos recursos con destino a gastos de funcionamiento, desconociendo las preceptivas constitucionales y legales que propenden..."

46 Casino Internacional Americano

- Los numerales y artículos que otorgan a Coljuegos la facultad de inspección, control y vigilancia junto con la fiscalización, sanción y discusión del recaudo. Numerales 8 y 11 del art. 5, numerales 6 y 7 del Art. 16, numeral 5 del Art. 17 y la derogatoria expresa del art. 45 Ley 643 de 2001 entre otros.

La derogatoria expresa de las funciones de la Superintendencia Nacional de Salud establecida por la Ley 643, comporta que las funciones dadas a este ente de control serán asumidas por Coljuegos, desde luego, solo cuando se trate de juegos del orden nacional o administrados hoy por ETESA en Liquidación, hecho que involucra la concentración de unas funciones dadas constitucionalmente al Presidente de la República y delegadas exclusivamente a las superintendencias del país.

Sin embargo y olvidando este principio constitucional, el Decreto 4142 de 2011 a lo largo de sus artículos asigna a Coljuegos facultades de control para los juegos que ella misma podría llegar a operar y en los cuales obra en calidad de concedente. Nos preguntamos si constitucionalmente el ejecutivo ¿puede delegar esta función en empresas industriales y comerciales del Estado, descentralizadas y que actúan en su objeto en calidad de parte dentro de un contrato estatal? Interrogante que debe ser profundizado a la luz de los test que desarrolla la Corte Constitucional cuando se trata de defender el texto mismo dado en la Carta Política.

Ahora, no solo se trata de desarrollar una función de control atribuida a otras entidades públicas sino que se contempla la posibilidad de que intervengan particulares en el control, cuando el numeral quinto del art. 17 plantea que se puede "Ejecutar el control al cumplimiento de las condiciones contractuales y los reglamentos de juego directamente o a través de terceros", involucra el traslado de facultades eminentemente administrativas que solo puede materializar las entidades públicas revestidas con el fuero de autoridad administrativa y no erradamente los particulares como se pretende.

- Numeral 2° del art. 16 Participación de inversionistas extranjeros

Mientras el Congreso se preocupa por trazar una política de apoyo a la industria nacional, mediante la Ley 816 de 2003, claro está exceptuando



Juan Holguin -
Presidente FECOLJUEGOS

los contratos relativos a la adquisición o suministro de bienes y servicios de características técnicas uniformes, este Decreto Legislativo propone la promoción de la inversión extranjera, en un mercado donde más del 90% de la industria de los juegos de azar está en cabeza de empresas nacionales, sin que hasta la fecha se haya impulsado alguna política de promoción a la industria nacional de los juegos de suerte y azar.

- Numerales 2 y 4 del art. 17 relacionados con la gestión contractual.

Se introduce la posibilidad de realizar cambios y modificaciones a los contratos de operación de los juegos de suerte y azar, sin precisar bajo qué condiciones y procedimientos, situación que comporta enormes preocupaciones relacionadas con los derechos que se adquieren cuando se ostenta la calidad de contratista o concesionario del Estado. Hace falta claridad en este punto, para verificar si la pretensión es modificar algunos preceptos de la Ley 80 de 1993 y de los Códigos Civil y Comercial.

Finalmente, es discutible la calificación que se hace en el numeral 4° al señalar que hay ilegalidad en el comportamiento de los operadores de juegos de suerte y azar; las sanciones para los operadores que incumplan las condiciones contractuales se encuentran descritas en las leyes y para el acceso a un contrato se debió cumplir unas condiciones taxativas. Resulta ahora que cualquier conducta ¿puede ser considerada en el mismo nivel de una operación abiertamente clandestina? Creemos que no y algunos tratamientos que en vez de ser igualitarios de derechos, podrían ser utilizados para discriminar a la persona jurídica que se esfuerza por cumplir un contrato estatal, muy a pesar de las cargas tributarias que el Estado le impone, mientras que el operador ilegal que no tiene la intención de solicitar un contrato, ni asegurar los recursos para la salud, sea medido con el mismo rasero.

Conferencias Casino Compendium FADJA 2012

La empresa organizadora de la Feria Andina de Juegos de Azar - FADJA, 3 A Producciones, tiene el grato placer de anunciar su asociación estratégica con la firma de comunicaciones de la industria del juego Greata Limited, gestores del medio electrónico Casino Compendium para la organización de las Conferencias didácticas a desarrollarse en la ciudad de Bogotá, Colombia.

Durante los días 11 & 12 de abril, se realizarán las Conferencias Casino Compendium en FADJA 2012, en el Salón de Protocolo del Centro de Negocios y Exposiciones Corferias. Cuatro sesiones de disertaciones, seminarios y trabajo de networking por profesionales de la industria del juego latinoamericano tratarán temas de urgente relevancia para el sector nacional colombiano y regional andino.

Miércoles 11 de abril

8.15 am. Presentación del nuevo ente regulador de Colombia, COLJUEGOS, sus objetivos y programas.

9.30 am. Mesa redonda de laboratorios de homologación, con participación de ejecutivos y especialistas de las principales firmas globales en certificación de dispositivos y sistemas de juegos de azar.

Jueves 12 de abril

8.15 am. Mesa redonda de operadores de salas de juegos y casinos con representación de las asociaciones y gremios locales, quienes trataran asuntos pertinentes a los últimos decretos presidenciales sobre la regulación del sector colombiano.

9.30 am. Mesa empresarial y de asuntos operativos en la industria del juego en América Latina, incluyendo los sistemas online, nuevos productos y responsabilidad social.

11.30 am. Brunch - Homenaje a delegados de las conferencias en FADJA 2012, con participación de candidatas a Miss Gaming International Colombia 2012. Cortesía de SAGSA.



Con cerca de diez años de experiencia en comunicaciones del sector del Gaming Global y varias décadas en operaciones y marketing del sector del juego internacional, quienes trabajan en el diario online Casino Compendium tienen como objetivo el desarrollo reglamentado del sector y colaboran con la revista para el continente de América, Casino International Americano.

Ricki Chavez-Munoz, CEO de Greata Limited, dijo: "Nuestra empresa ingresó a comunicaciones de la industria del juego hace casi diez años, contribuyendo con disertaciones en conferencias sobre temas cotidianos de diversos aspectos operaciones de casinos en Europa y África. Esta asociación con la feria FADJA es una continuación de este trabajo. Los temas a tratarse en Colombia se hacen en un momento coyuntural para la industria del juego de

este gran país, y extendemos una cordial invitación a todos los operadores y profesionales para que nos acompañen con su grata presencia en este significativo evento".

Por su parte, José Anibal Aguirre, CEO de 3 A Producciones, expuso: "Como evento central de la industria del juego en la región, tenemos la obligación de dar soporte a ésta con materias didácticas de importancia, y estamos seguros de que por su trayectoria en la industria, Casino Compendium es un medio muy bien preparado para generar temas sustanciales en las Conferencia de FADJA 2012".

El ingreso a Las Conferencias de FADJA 2012 se hará mediante reservación personal, con una tarifa de US \$100.00 por delegado. La venta de cupos se realizará por medio electrónico como se indica abajo. Para mayor información por favor comunicarse con: conferencias@casinocompendium.com

www.casinocompendium.com
info@fadja.com www.fadja.com



MEXICO

Senadores promueven nueva ley de casinos

Al parecer, senadores mexicanos como Felipe González y Martín Márquez han decidido impulsar una ley de casinos de los tantos proyectos que se apolillan en el Congreso de San Lázaro para que reemplace a la casi difunta Ley Federal de Juegos y Sorteos de 1947, y estarían buscando que la administración del presidente Felipe Calderón sea la encargada de promulgar esta ley antes de que termine su mandato.

Hasta aquí, todo bien, pero esta ley también debe tener un nuevo reglamento que reemplace el oportuno documento preparado por el ex Secretario de Gobernación Santiago Creel en el 2004, para que exista equidad en el sector del juego mexicano y los inversionistas tengan las reglas claras especialmente con relación a los múltiples permisos que engendrara el reglamento de Creel. Esto evitaría el tráfico y falsificación de permisos que ha existido en México y se pongan todas las cartas sobre la mesa.

Lo que la ley o reglamento no puede ser es excluyente y otorgar permisos a dedo como se hiciera anteriormente, y permitir que quien logre aprobar los exámenes de debida diligencia tengan la oportunidad de operar un casino, dejando en manos del mercado la supervivencia de las operaciones de éxito.

Lo que debe evitar una ley de casinos es vulnerar los derechos adquiridos de los empresarios actuales que cumplen con la Ley para que todo el sector sea controlado por un ente regulador autónomo y sin injerencia de los políticos de turno o el poder judicial por causa de los recursos de amparo.

Y si los proyectos de ley que se encuentran en los archivos del congreso mexicano no fueran suficientes para normar una industria de juegos del siglo 21, pues existen brillantes abogados en la región para colaborar con la creación de los instrumentos legislativos del caso.

Una nueva ley de casinos le brindaría al fisco y gobiernos locales de México ingentes beneficios no solamente por los tributos que se generarían sino por la formalización de carreras y profesiones en una industria, que de ser regulada eficientemente, proyectaría el futuro de miles de familias.

ARGENTINA

Senado de Mendoza aprueba “Impuesto Solidario Educativo”

El martes pasado, el Senado de la Provincia de Mendoza en Argentina aprobó el “Impuesto Solidario Educativo” para los casinos estatales y privados que funcionen en Mendoza, que consiste en un pago de entrada a los casinos entre 2 y 4 pesos (US \$0.50-1.00), que los concurrentes a los casinos que funcionan en todo el territorio provincial hacen antes de ingresar a los centros de juego, para la construcción de salas de estudios para los niños de la provincia.

La nueva ley debe ser promulgada por el Ejecutivo provincial durante los próximos 10 días, y si no lo hiciera, su entrada en vigencia se asume de forma automática. El gobierno provincial anticipa recaudar anualmente entre 16 y 18 millones de pesos, unos US \$4 millones. El reglamento de la ley indica que el valor equivale a “dos veces la apuesta mínima en una mesa de ruleta de juego vivo que será establecido por el Instituto de Juegos y Casinos, la que deberá ser notificada a todos los casinos que funcionen en la provincia”.

El proyecto tiene su origen en una Ley anterior que fue creada por el ex senador Leopoldo Cairone, en agosto del 2010, y constituía un descuento 5% a los premios entregados por los tragamonedas de todos los casinos de Mendoza, estatal y privados. Mientras que el Casino provincial dio cumplimiento a la normativa, que luego se dejó en suspenso, llegó a depositar unos dos millones de pesos US \$450 mil; sin embargo, los casinos privados interpusieron un recurso de amparo ante la justicia, que sigue pendiente.

Actualmente el sistema escolar mendocino cuenta con unas 850 salitas para los niños de cuatro años en las escuelas provinciales de todos los departamentos, y las autoridades estiman que el 30 por ciento de los establecimientos escolares aún no tienen estas salitas para cobijar entre 3.500 y 4.000 chicos, quienes no podrán comenzar el ciclo escolar 2012.

Para solucionar el problema educativo, en agosto pasado, los legisladores y las autoridades del Casino provincial acordaron que la forma en que se podía tener el ingreso para construir las salitas de cuatro años que le están faltando a Mendoza, era mediante una ley para imponer una entrada a los clientes de los Casinos, como se hace en Chile y otros países, derivándose dicho acuerdo en la normativa aprobada por el Senado mendocino.

HONDURAS

Cierran casinos por no pagar impuestos

La Alcaldía Municipal del Distrito Central (AMDC) ha confirmado el cierre de varios casinos en la capital de Honduras por incumplimiento en el pago de impuestos. El gerente de la comuna capitalina, Oswaldo Guillén, dijo: “Hace 48 horas procedimos a ordenar el cierre de todos los casinos y máquinas tragamonedas que tenían deudas con la municipalidad”.

Según Guillén, desde la semana pasada inició la ejecución de un plan agresivo de recaudación, enfocado en estos dos sectores de juegos

de azar porque los negocios adeudan más de 50 millones de lempiras (US \$2,6 millones), con la recuperación de unos cinco millones de lempiras de la mora arrastrada desde el año anterior.

La municipalidad de Honduras ha publicado una lista de 45 contribuyentes con mayor deuda a la AMDC, que en total suma 210 millones de lempiras, y Guillén, quien asumió la gerencia de la Alcaldía de la capital de Honduras a finales de octubre, concluyó diciendo: “Seguimos con los procedimientos, de tal forma que podamos saldar esas deudas antes del próximo semestre del año 2012. ¿Cuánto mejoramiento en infraestructura vial de esta capital que requiere 1,500 millones de lempiras, se haría con 200 millones de lempiras?”.

COPAG y ZL anuncian acuerdo de servicios

Copag anunció un acuerdo con ZL para ofrecer una nueva combinación de productos y servicios para el mercado de casinos latinoamericano, mediante el cual Copag ofrecerá a sus clientes un servicio adicional, donde al ordenar barajas, sea de cartón o 100% plásticas, y tendrán regalado una cantidad de horas de consultoría de seguridad de juegos de casinos, que será prestada por medio del servicio online a distancia de ZL Training Center On-Line.

Junto a Copag y ZL, también existe el apoyo de TCS John Huxley, distribuidor de los naipes Copag en el territorio, que hará llegar esta oportunidad a todos los clientes y a los nuevos que vengán comprar cartas Copag. Marta Mateus, Directora de Negocios Internacionales de Copag, dijo: "Copag venía buscando un servicio adicional para los casinos, de manera que puedan estar más atentos a la importancia de los elementos de seguridad en un mazo de cartas, que son indispensables en un producto como naipes, tal como conocer las trampas que hacen actualmente los jugadores y como prevenirse de problemas en sus operaciones".

MISS GAMING PERU y APEJA llevaron la Navidad a ancianos

Para las navidades pasadas, Miss Gaming Perú y la Asociación Peruana de Juegos de Azar (APEJA) llevaron una tarde llega de alegría, música y regalos al Hogar de las Hermanitas de los ancianos desamparados, en la ciudad de Lima, que alberga un total de 300 ancianos en completo abandono y carentes de toda ayuda; cerrando el año con un gran ejemplo de Responsabilidad Social por parte de la industria del juego en Perú.

Gracias al apoyo de APEJA y la empresa operadora Peruana South American Gaming (SAGSA), la ganadora del certamen Miss Gaming Perú 2011, Gretel Montero, quien en compañía de otras 4 bellas finalistas del certamen internacional, llevaron una hermosa tarde a los ancianos del hogar religioso, con una celebraciones amenizadas por un conjunto musical de música regional y

un divertido Papa Noel, y recibieron regalos de navidad, y todos los insumos requeridos para la cena navideña de 300 ancianos.

Carlos Seminario, Productor General de Miss Gaming International comentó que actividades similares se vienen desarrollando simultáneamente en Colombia y Argentina, países sedes del galante certamen durante el presente año, con la intención de continuar acercando las causas sociales a la industria de juegos de azar. "Cerramos un año de mucho trabajo y satisfacciones, ha sido un año muy gratificante, todos los operadores han entendido el significado de Miss Gaming", finalizó el productor, quien se encuentra próximo a viajar a la ciudad de Panamá, donde se realizará en el mes de Febrero, Miss Gaming Panamá 2012.



MyCasCom debuta en ICE 2012 de Londres

El sector del juego ya tiene su sitio en red de comunicaciones sociales y se llama MyCasCom. Durante los últimos 3 años, este sitio Web de networking para la industria del Gaming ha logrado más de 7.000 suscriptores, quienes se comunican directamente con otros profesionales del juego, y podrán saludarse personalmente en el stand #3470 de ICE 2012, los días 24-26 de enero.



UNIDESA presentó sus nuevos productos en Buenos Aires

Unidesa realizó la presentación de sus nuevos productos en el hotel Hilton de Buenos Aires, en noviembre pasado, en una convocatoria que contó con la asistencia de los principales operadores de la zona, quienes tuvieron la oportunidad de apreciar "in situ" los productos estrella de Unidesa: Lucky Player, Caribbean Reef y Egyptian Treasure entre otros.

En el transcurso de la tarde se sorteó un Ipad entre los asistentes que tuvo la suerte de ganar Omar Rubén López, Vice-Presidente de la empresa, Mendoza Central de Entretenimientos.



CODERE obtiene mayoría en Hipódromo de las Américas

Los accionistas de Corporación Interamericana de (CIE), una de las empresas más grandes de México en la oferta de entretenimiento fuera de casa, dieron su visto bueno para vender el 35.8% de las acciones de su subsidiaria CIE Las Américas (ICELA) a la empresa española CODERE por un monto de 2.657 millones de pesos, cerca de US \$200 millones.

Con esta adquisición, la participación de CIE pasará de 51.0% a 15.2%, mientras que la participación de CODERE pasará de 49% al 84.8%, además de asumir el total de una deuda de mil 200 millones de pesos (US \$14,8 millones). CIE destinará los recursos netos derivados de dicha transacción al pago de pasivos bancarios y bursátiles. La asamblea aprobó además, que a futuro como parte del plan de desinversión de CIE, la compañía enajene el 15.2% restante de las acciones. El acuerdo entre CODERE y CIE fue aprobado por la Comisión Federal de Competencia Económica en octubre pasado.



ARMENIA

Amaya instalará sistema para el control del juego
El ministro de Finanzas Vache Gabrielyan y el CEO de la empresa canadiense, Amaya Gaming Group, han firmado un acuerdo para la implementación de un único sistema para el control del juego regulado en Armenia.



BELGICA

Partouche lanza casino online
La empresa operadora de casinos de juego francesa, Partouche, ha lanzado un nuevo casino online que incluye póker y apuestas deportivas para el mercado belga, después de obtener una licencia de la Comisión de Juegos de este país.



CHINA

Melco Crown sale a bolsa en Hong Kong
La empresa operadora de casinos en Macau, Melco Crown Entertainment ha sido la primera empresa en hacer tañer la campana al lanzarse a la bolsa de Hong Kong.



DINAMARCA

Liberalización de mercados de juego
La Autoridad de Juegos Danesa se apresta a efectuar la liberalización de mercados de juego en el país a partir de enero 2012, después de una disputa legal con la Unión Europea donde se le requiere cambios en ciertas medidas restrictivas.



GRECIA

Plazo a casinos online para pagar impuestos
El gobierno le ha dado un plazo hasta el 31 de diciembre para que los casinos online operando en el país paguen sus impuestos voluntariamente y puedan seguir operando durante el periodo de transición hasta que se otorguen las autorizaciones y licencias.



IRLANDA

Show de Irlanda va por su edición 33
Uno de los eventos más antiguos de la industria, el 33avo Annual Irish Gaming, Amusement and Casino, se llevará a cabo en Dublín, la capital del país los días 6 y 7 de marzo 2012.



ISLAS MARIANAS

Ley de casinos pasa al Senado de Saipán
La Cámara de Congresistas de Saipán, en las Islas Marianas del Norte, en el Pacífico Sur, ha aprobado la Ley de Casinos que ahora ha pasado al Comité de Recursos y Desarrollo de Programas Económicos de la Cámara de Senadores para su aprobación.



KENIA

20% de impuestos a las ganancias
La Autoridad de Impuestos de Kenia ha decidido imponer una tasa de 20% a las ganancias de las operaciones de juegos para alinearlas dentro del sistema tributario nacional, empezando en 2012. Actualmente, la tasa de impuestos al juego es del 16% sobre el GGR.



ESPAÑA

Cierra el casino de Peñíscola
Después de menos de 3 años de funcionamiento cierra el casino de Peñíscola, provincia de Castellón, propiedad del Grupo Orenes, que ha presentado un expediente de regulación de empleo para terminar la operación antes de que finalice este mes.

Amazonas, la nueva máquina de Zest Gaming
La nueva máquina mixta de Zest Gaming ha sido homologada en las regiones de Andalucía, Aragón, Madrid, Murcia, País Vasco, y Galicia, entre otras, y contiene 3 mini juegos en pantalla y un espectacular juego principal con rodillos mecánicos y bonus interactivos.

Bingos se oponen a mini casinos
El subsector de los bingos ha dicho que en el caso de la Comunitat Valenciana la oferta de juego es muy superior a la demanda y que la introducción de casi

70 nuevas salas vulnera la racionalidad que pretende defender la Ley del Juego de la Comunitat Valenciana.

Codere reporta beneficios netos de €27 millones
El Grupo Codere S.A., ha reportado beneficios netos de €27 millones para el periodo de 9 meses finalizado el 30 de septiembre, realizando un aumento de año a año del 92%, por causa de un robusto tercer trimestre que le rindió ganancias de €7.1 millones en moneda extranjera.

Andalucía equipará controles para máquinas tradicionales y online
El Consejo de Gobierno de Andalucía ha aprobado la modificación del Reglamento de Máquinas y Registro de Empresas de Juego, que permitirá equiparar el régimen normativo de las máquinas B1 con los juegos 'online', que deberán someterse a los mismos controles.



KIRGUISTAN

Kirguistán prohíbe los casinos
La presidente interina de Kirguistán, Roza Otunbayeva, sorprendió a la industria del juego local cuando promulgó la ley que prohíbe casinos a partir de enero 2012 en la ex república soviética, siguiendo el ejemplo de la federación Rusa que los prohibió en julio del 2010.



RUSIA

Las Vegas al hielo en Siberia
El gobierno de la región de Altai en Siberia, autorizada para casinos, ha anunciado la licitación para la construcción del complejo Siberian Coin, con 15 casinos, 10 enormes centros de entretenimiento y 30 hoteles a partir del próximo año, si encuentran inversores para el proyecto.

Fiscalía anuncia cierre de 3.900 casinos ilegales
La Fiscalía de la Nación ha anunciado el cierre de 3.900 casinos ilegales, más de 25.000 garitos de juego, y la confiscación de unos 400 mil artefactos de juego; además de multas en exceso de US \$3 millones desde la promulgación de la Ley del 2009 que prohíbe casinos en Rusia.



SUDAFRICA

El tercer mercado en EMEA
El Mercado de Sudáfrica es el tercero en la región de Europa, Medio Oriente y África (EMEA) y fue el de mayor crecimiento en 2010 con un aumento del 3,5%.



SUECIA

Arrestan 8 sospechosos en Casino Cosmopol
La policía ha arrestado a dos féminas y seis hombres con edades entre 23-40 años como sospechosos de un fraude contra el Casino Cosmopol de propiedad estatal. Siete de los sospechosos eran empleados del casino.



VIETNAM

Premier veta licencia de casino resort
El Primer Ministro Nguyen Tan Dung ha rechazado los permisos para el desarrollo de un proyecto integral con casino en la provincia de Ninh Thuan, por la empresa Polo Beach International Limited que pretendía una inversión de US \$4,5 mil millones.



REINO UNIDO

Casino de Mineros
El concejo de la ciudad de Sheffield aprobaría un proyecto de la empresa Brook Leisure para convertir el ex local del a combatiente Sindicato de Mineros (NUM) en un casino que crearía 130 empleos. El local se haya vacío desde 1988, cuando los mineros se mudaron a otro local.

GTECH G2 nominada dos veces
La empresa de lotería GTECH G2 ha sido nominada para recibir dos distinciones en la prestigiosa International Gaming Awards 2012, que se celebra en Londres el día 23 de enero en el hotel Sheraton Park Lane.

Casino de US \$30 millones al norte de Londres
Seis contratistas entran a la etapa final de candidaturas para la construcción de un complejo de ocio con casino y pista de patinaje en hielo en la ciudad de Milton Keynes, a 60 kilómetros al norte de Londres, con una inversión de US \$30 millones.

Casino olímpico rompe records
El Nuevo casino Aspers en el centro comercial Westfield del distrito de Stratford, sede de las Olimpiadas de Londres 2012, abrió la primera semana de diciembre, reportando ingresos record de unos 10 mil asistentes diarios. Este es el primer casino "grande" del país con 150 slots.

Trimestre record para 888
Con grandes ingresos de sus operaciones de apuestas a celulares, la empresa 888 Holdings plc ha reportado otro trimestre record a septiembre 2011 subiendo en 42% con casi US \$130 millones.

Ministro timbero gasta plata del gobierno
La investigación a las actividades de la oficina del ex vice premier, John Prescott, ha descubierto cargos a la tarjeta de crédito del gobierno de £456 en el Star City casino de Sidney, Australia en 2004.

CASINO COMPENDIUM

DAILY ONLINE GAMING NEWS

Comentario y análisis en los idiomas español, inglés y ruso de los acontecimientos por profesionales expertos en el sector del juego. Les ofrecemos una amplia mirada a la industria global con notas especializadas en cada región.

Nuestro objetivo es respaldar al sector y protegerlo con información veraz.

"Tu columna editorial es estupenda ¡Qué diferencia con manejar un casino!

David Brown,
Presidente Maxi Games, Reno, Nevada, EEUU.

"He cambiado de dirección. Por favor no dejes de enviarme los boletines de Casino Compendium".

David Marshall,
Director de Casinos, Suiza..

Gracias por apoyar el sector. El diario Herald de la India ha publicado tu magnifico comentario "De Sociedad y Casinos", que leímos en Casino Compendium.

John Snowball,
Director de la Asociación de Casinos Hindúes
Goa, India.

Suscríbase online para recibir nuestros boletines diarios:

WWW.CASINOCOMPENDIUM.COM



Las mejores barajas del mundo

Desde hace más de 100 años, Copag produce barajas, en cartón y 100% plástico, de la más alta calidad, de acuerdo con los más exigentes controles de seguridad y exporta sus productos por los cinco continentes.

La compañía tiene una planta industrial con equipamientos de última generación, profesionales cualificados y entrenados en todas las etapas del proceso de producción, y además, es la única que revisa cada baraja del lote y garantiza los más altos índices de excelencia en el producto.

Una empresa moderna y contemporánea, dinámica y actualizada y que se mantiene comprometida con la calidad, la especial atención al cliente y el respeto al elemento humano y el medio ambiente donde actúa.

Esto es Copag. Un producto "hecho a mano" para cada cliente.